



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

खण्ड 37 ]

शिमला, शनिवार, 15 अप्रैल, 1989/25 चैत्र, 1911

[संख्या 15

## विषय सूची

भाग 1	वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल और हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि	362—370 नया 386—391
भाग 2	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि	370—372
भाग 3	अधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट, फाइनेंशियल कमिशनर तथा कमिशनर आफ इन्कम टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि	372—384
भाग 4	स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटिफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायती राज विभाग	—
भाग 5	वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन	384—386 नया 391—397
भाग 6	भारतीय राजपत्र इत्यादी में से पुनः प्रकाशन	—
भाग 7	भारतीय निर्वाचन आयोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं	—
—	अनुपूरक	—

15 अप्रैल, 1989/25 चैत्र, 1911 को समाप्त होने वाले सप्ताह में प्रकाशित विज्ञापित विज्ञापितों 'असाधारण राजपत्र, हिमाचल प्रदेश' में प्रकाशित हुई :—

विज्ञापित की संख्या	विभाग का नाम	विषय
No. 1-3/89-VS, dated 11th April, 1989.	Vidhan Sabha Secretariate	Adoption of motion moved by the Parliamentary Affairs Minister by the House in its sitting held on 11th April, 1989.
संख्या 12-1/89-एल० ई० पी०, दिनांक 7 अप्रैल, 1989.	अर्थ विभाग	कतिपय व्यवसाय, नामतः (1) कृषि, (2) सड़क और भवन क्रिया निर्माण और अनुरक्षण, पत्थर पिसाई/कृषि/पत्थर तुड़ान, (3) वन एवम् काष्ठ क्रिया, (4) दुकानों एवम् वाणिज्य स्थापना, (5) इंजीनियरिंग उद्योग, (6) रासायनिक और रासायनिक उत्पाद, (7) वस्त्र एवम् होज़री उद्योग, (8) खाद्य एवम् पेयपदार्थ, (9) गलीचा व शाल बुनाई, (10) कागज और कागज उत्पाद, (11) चाय बागान, (12) लोक मोटर परिवहन, (13) ईंट भट्टा उद्योग और (14) लकड़ी पर आधारित और फर्नीचर उद्योग में कार्यरत अकुशल/अधकुशल/कुशल इत्यादि कर्मकारों का 15 अप्रैल, 1989 से न्यूनतम वेतन दर का पुनः निर्धारण, इसके प्राधिकृत अग्रेजी स्थान पर सहित ।

## भाग 1—वैधानिक नियमों को छोड़कर हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल और हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

## हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट

## NOTIFICATIONS

Shimla-1, the 9th March, 1989

No. HHC Admn.1(15)/74-II-2755.—In exercise of the powers vested in them under Article 235 of the Constitution of India and all other powers enabling them in this behalf, the Hon'ble the Chief Justice and Judges are pleased to order the promotion of Shri K. C. Sood, a member of the H.P. Higher Judicial Service to the Selection Grade post, provisionally, in the pay scale of Rs. 2570-1252-2750 with effect from February 27, 1989 forenoon against the available vacancy.

The above Selection Grade is allowed to Shri K. C. Sood on the same terms and conditions as in the case of Shri A. L. Vaidya vide this Registry notification of even number dated, January 2, 1989.

Shimla-1, the 13th March, 1989

No. HHC/Admn. 28(8)/74-III-2939.—In continuation of this High Court Notification No. HHC/GAZ/14-52/74-III, dated 7th March, 1989, Hon'ble the Chief Justice and Judges are pleased to order that Shri D. K. Sharma, Marriage Counsellor, High Court of Himachal Pradesh will be Sub-Judge-cum-Judicial Magistrate 1st Class (Court No. III), Shimla, in addition to his present posting as Marriage Counsellor with immediate effect.

Shimla-1, the 13th March, 1989

No. HHC/GAZ/14-20 74-2947.—The Hon'ble the Chief Justice and Judges are pleased to grant 6 days commuted leave with effect from 20-2-1989 to 25-2-1989 with permission to prefix and suffix Sundays falling on 19th and 26th February, 1989 in favour of Shri K. C. Sood, District and Sessions Judge, Kangra at Dharamshala.

Certified that Shri K. C. Sood, has joined the same post and at the same station from where he proceeded to avail leave after expiry of the above leave period.

Also certified that Shri Sood, would have continued to hold the post of District and Sessions Judge, Kangra at Dharamshala, but for his proceeding on leave for the above period.

Shimla-1, the 14th March, 1989

No. HHC/GAZ/14-30/74-III-3006.—The Hon'ble the Chief Justice and Judges are pleased to grant 9 days earned leave with effect from 13-3-1989 to 21-3-1989 with permission to prefix second Saturday and Sunday falling on 11-3-1989 and 12-3-1989 and suffix holiday falling on 22-3-1989, in favour of Smt. Kiran Aggarwal, Additional District and Sessions Judge (I) Kangra at Dharamshala.

Certified that Smt. Kiran Aggarwal, is likely to join the same post and at the same station from where she will proceed to avail leave after expiry of the above leave period.

Also certified that Smt. Aggarwal, would have continued to hold the post of Additional District and Sessions Judge, but for her proceeding on leave for the above period.

Shimla-1, the 14th March, 1989

No. HHC/Admn.6 (23)/74-II-3916.—Consequent upon the transfer and posting of Shri J. L. Chauhan, Sub-Judge-cum-Judicial Magistrate (I) Pohru as Senior Sub-Judge-cum-Chief Judicial Magistrate, Solan, the Hon'ble the Chief Justice in exercise of the powers vested in him under rule 1.26 of the H.P. Financial Rules, Vol. I, is pleased to declare the Sub-Judge-cum-Judicial Magistrate (II), Rohru as Drawing and Disbursing Officer of the Court of Sub-Judge-cum-Judicial Magistrate (I), Rohru and also the Controlling Officer for the purpose of T.A., etc., in respect of Class-III and IV establishment attached to the

aforesaid Court under head "2014-Administration of Justice" till further orders.

By order,  
B. K. SHARMA,  
Additional Registrar (Admn.).

Shimla-1, the 14th March, 1989

No. HHC/GAZ/14-128/82-2997.—The Hon'ble the Chief Justice and Judges are pleased to grant 20 days commuted leave with effect from 9-1-1989 to 28-1-1989 with permission to suffix Sunday falling on 29-1-1989 in favour of Shri Sher Singh Sain, Sub-Judge-cum-Judicial Magistrate, Nurpur, *ex-post-facto*.

Certified that Shri Sher Singh Sain, has joined the same post and at the same station from where he proceeded to avail leave, after the expiry of the above period of leave.

Also certified that Shri Sher Singh Sain, would have continued to hold the post of Sub-Judge-cum-SDJM, but for his proceeding on leave for the above period.

By order,  
M. R. VERMA,  
Registrar.

Shimla-1, the 15th March, 1989

No. HHC/Admn.6(23)/74-II-3086.—Consequent upon the transfer and posting of Shri V. K. Gupta, Sub-Judge-cum-Judicial Magistrate, Paonta (I) to the post of Senior Sub-Judge-cum-Chief Judicial Magistrate, Una, the Hon'ble the Chief Justice in exercise of the powers vested in him under rule 1.26 of the H.P. Financial Rules, 1971 Vol. I, is pleased to declare the Sub-Judge-cum-Judicial Magistrate (II), Paonta as Drawing and Disbursing Officer of the Court of Sub-Judge-cum-Judicial Magistrate (I), Paonta and also the Controlling Officer for the purpose of T.A. etc., in respect of Class-III and IV establishment attached to the aforesaid Court under head "2014-Administration of Justice" till further orders.

Shimla-1, the 15th March, 1989

No. HHC/Admn.6(23)/74-II-3098.—Consequent upon the transfer and posting of Shri P. C. Sharma, Sub-Judge-cum-Judicial Magistrate, Kandaghat as Senior Sub-Judge-cum-Chief Judicial Magistrate, Lahaul and Spiti district at Kullu, the Hon'ble the Chief Justice in exercise of the powers vested in him under rule 1.26 of the H.P. Financial Rules, 1971 Vol. I, is pleased to declare the senior Sub-Judge-cum-Chief Judicial Magistrate, Solan, as Drawing and Disbursing Officer of the Court of Sub-Judge-cum-Judicial Magistrate, Kandaghat, and also the Controlling Officer for the purpose of T.A. etc., in respect of Class-III and IV establishment attached to the aforesaid Court under head "2014-Administration of Justice" till further orders.

By order,  
B. K. SHARMA,  
Additional Registrar (Admn.).

## हिमाचल प्रदेश सरकार

## PERSONNEL (A-I) DEPARTMENT

## NOTIFICATIONS

Shimla-2, the 16th March, 1989

No. Per (A-I)-B (3)-5/80.—In continuation of this Department notification of even number, dated the 31st October, 1988, and in exercise of the powers vested in him under sub rule (1) of Rule 16 of the All India Services (Death-cum-Retirement Benefits) Rules, 1958 the Governor, Himachal Pradesh is pleased to grant further extension in service to Shri Hem Chand IAS, (HP: 75), Excise and Taxation Commissioner, Himachal

Pradesh, for one month with effect from 1-4-1989 to 30-4-1989, in public interest. He shall now retire from service on 30th April, 1989 (AN).

Shimla-2, the 17th March, 1989

**No. Per (A-1)-B(6)-1/89.**—The Governor, Himachal Pradesh, is pleased to order the transfer of Shri P. C. Bali, Special Assistant to Minister O/o the Financial Commissioner (Finance) to the Himachal Pradesh Government and post him in the office of the Hon'ble Transport Minister, in public interest, with immediate effect.

By order,  
B. C. NEGI,  
Chief Secretary.

## AGRICULTURE DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-2, the 18th March, 1989

**No. Agr. B(3)-2/85-Vol-II.**—The Governor, Himachal Pradesh is pleased to order the retirement of Shri O. P. Krishna, Principal, Gram Sewak Training Centre, Mashobra, District Shimla with effect from 31-12-1989 (A.N.) on attaining the age of superannuation.

By order,  
Sd/-  
APC-cum-Secretary.

## CO-OPERATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla, the 16th March, 1989

**No. Co-op-A(4)1/89(s).**—In exercise of the power conferred under section 100 of the Himachal Pradesh Co-operative Societies Act, 1968 (Act No. 3 of 1969), the Governor, Himachal Pradesh, is pleased to exempt the Kangra district wholesale Co-operative Supply and Marketing Federation Ltd. Head Quarter Dharamshala, District Kangra from the operation of section 34 of the Himachal Pradesh Co-operative Societies Act, 1968, read with rule 38 of the Himachal Pradesh Co-operative Societies, Rules, 1971 in so far as they relate to the election of Board of Directors of the Kangra district wholesale Co-operative Supply and Marketing Federation Ltd., Dharamshala, with effect from 7-11-1988 to 6-11-1989.

By order,  
S. S. SIDHU,  
Secretary.

## HORTICULTURE DEPARTMENT

### NOTIFICATIONS

Shimla-2, the 24th September, 1985

**No. 38-49/74-Hort. Sectt.**—In partial modification of this Department notification of even No. dated 19th May, 1983 and in exercise of the powers vested in him under Article 128(a) of the Memorandum and Articles of Association of the Himachal Pradesh Horticultural Produce Marketing and Processing Corporation Ltd., the Governor, Himachal Pradesh is pleased to appoint Shri Sant Ram, Hon'ble Agriculture Minister, Himachal Pradesh as Director of the said Corporation in place of Shri Virbhadra Singh, Hon'ble Chief Minister, Himachal Pradesh.

The Governor, Himachal Pradesh is further pleased to appoint Shri Sant Ram, Hon'ble Agriculture Minister, Himachal Pradesh as Chairman in place of Shri Virbhadra Singh on the Board of Directors of H.P.M.C., under Article 131 read with articles 146 of the Memorandum and Articles of Association.

Shimla-171002, the 24th September, 1985

**No. Udyan Kha(9)1/78.**—In supersession of this Department Notification No. 16-5/73.Hort.(Sectt.), dated the 20th July, 1977, the Governor, Himachal Pradesh, is pleased to de-confirm with effect from 1-1-1977 Shri P. D. Bhardwaj, District Horticulture Officer, Class-II Gazetted in the pay scale of Rs. 350-900 (revised to Rs. 825-1580).

2. On the recommendations of the Departmental Promotion Committee, the Governor, Himachal Pradesh, is further pleased to confirm Shri P. D. Bhardwaj, District Horticulture Officer, Class-II Gazetted borne on the common group of DHOs./HDOs./Subject Matter Specialists in the Department of Horticulture with effect from 3-1-1978.

Shimla-171002, the 24th September, 1985

**No. Udyan Kha(9)1/78.**—The Governor, Himachal Pradesh on the recommendations of the Departmental Promotion Committee is pleased to grant the Selection Grade of Rs. 1200-1700 to Shri D. S. Rana (Retired Horticultural Development Officer/ District Hort. Officer) a substantive holder of Class-II post with effect from 22-9-1978.

Shimla-171002, the 24th September, 1985

**No. Udyan Kha(9)1/78.**—On the recommendations of the Departmental Promotion Committee, the Governor, Himachal Pradesh, is pleased to confirm the following Class-I and Class-II Officers of the Horticulture Department from the dates shown against each:—

#### Class—I

- |  |            |
|--|------------|
| 1. Shri G. S. Aggarwal,<br>Dy. Director of Horticulture (Inf.) | 23-9-1985. |
|--|------------|

#### Class—II

- |   |            |
|---|------------|
| 2. Shri D. S. Rana<br>Retired, HDO/DHO.                     | 1-1-1977   |
| 3. Shri R. C. Singh<br>Asstt. Fruit Technologist.           | 23-9-1985  |
| 4. Shri M. C. Kaushik,<br>Asstt. Fruit Technologist         | 23-9-1985. |
| 5. Shri U. S. Thakur,<br>Horticultural Development Officer. | 23-9-1985  |
| 6. Shri N. S. Gurang,<br>District Horticultural Officer.    | 23-9-1985. |

Shimla-171002, the 1st October, 1985

**No. Udyan Kha(4)8/85.**—The Governor, Himachal Pradesh, is pleased to constitute a Committee with the following members to examine the matter regarding merger of the H.P.M.C., and H.P. Agro-Industries Corporation:—

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 1. Financial Commissioner (Dev.)-cum-Secretary (Horticulture) Government of Himachal Pradesh | Chairman          |
| 2. The Secretary (Finance) to the Government of Himachal Pradesh, Shimla-2                   | Member            |
| 3. The Secretary, Administrative Reform Organisation, Himachal Pradesh, Shimla-2             | Member            |
| 4. The Managing Director, HPMC., Shimla-2  | Member            |
| 5. The Managing Director, H.P. Agro-Industries Corporation, Shimla-1                         | Member            |
| 6. Special Secretary (APC Br.) to the Government of Himachal Pradesh                         | Member-Secretary. |

2. The above mentioned Committee will submit its report with its specific recommendations to the Government as early as possible.

B. C. NEGI,  
Secretary.

## लोक निमाण विभाग

### अधिसूचनाएं

शिमला-171002, 19 सितम्बर, 1987

संख्या लो 0 नि 0 (ख) 7 (1) 43/87.—यतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल को यह प्रतीत होता है कि हिमाचल प्रदेश सरकार को अपने व्यय पर सार्वजनिक प्रयोजन के लिए नामतः गांव फाटी शाट, मौजा कोठी चोंग, तहसील व जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश में शाट से जलुया सड़क के निर्माण हेतु भूमि ली जाना अपेक्षित है, अतएव एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि उक्त परिसर में जैसा कि निम्न विवरणों में निदिष्ट किया गया है, उपरोक्त प्रयोजन के लिए भूमि का अर्जन अपेक्षित है ।

यह अधिसूचना ऐसे सभी व्यक्तियों को, जो इससे सम्बन्धित हो सकते हैं, को जानकारी के लिए भूमि अर्जन अधिनियम, 1894 को धारा-4 के उपबन्धों के अन्तर्गत जारी की जाती है ।

पूर्वोक्त धारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश इस समय इस उपक्रम में कार्यरत सभी अधिकारियों, उनके कर्मचारियों और श्रमिकों को इलाके की किसी भूमि में प्रवेश करने और सर्वेक्षण करने और उस धारा द्वारा अपेक्षित या अनुमत अन्य सभी कार्यों को करने के लिए सहर्ष प्राधिकार देते हैं।

कोई भी हितवद्ध व्यक्ति, जिसे उक्त परिक्षेत्र में कथित भूमि के अर्जन पर कोई आपत्ति हो, तो वह इस अधिसूचना के प्रकाशित होने के तीस दिन की अवधि के भीतर लिखित रूप में भू-अर्जन समाहर्ता, लोक निर्माण विभाग, कुल्लू के समक्ष अपनी आपत्ति दायर कर सकता है।

Shimla-2, the 19th September, 1987

No. PBW (B & R) (B) 7 (1) 43/87.—Whereas it appears to the Governor, Himachal Pradesh that land is likely to be required to be taken by the Himachal Pradesh government for construction of Shat to Jalugran road in village Phatti Shat, Mauza Kothi Chong, Tehsil and District Kullu, (H.P.) it is hereby notified that land in the locality described below is likely to be acquired for the above purpose.

This notification is made under the provision of section-4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section the Governor, Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested, who has any objection to the acquisition of the said land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification, file an objection in writing before the Collector of Land Acquisition, H.P. P.W.D., Kullu, (H.P.).

विवरणी

#### SPECIFICATION

जिला : कुल्लू District: KULLU		तहसील : कुल्लू Tehsil: KULLU		
ग्राम Village	खसरा नं० Khasra No	क्षेत्र Area बी० बि० बि० Big. Bis. Bisw.		
1	2	3	4	5
फाटी शाट PHATTI SHAT	1559/1/1	1	4	16

शिमला-2, 24 दिसम्बर, 1988

संख्या लो० नि० (ख) 7 (1) 61/87.—यतः केन्द्रीय सरकार ने केन्द्र के प्रयोजन हेतु भूमि अर्जन अधिनियम, 1894 (1894 का अधिनियम 1) के अन्तर्गत भूमि अर्जन का कार्य, राज्य सरकार हिमाचल प्रदेश को भारत सरकार के कृषि एवं श्रामीण विकास मन्त्रालय द्वारा भारत के संविधान के अनुच्छेद 258 के खण्ड (1) के अधीन जारी की गई अधिसूचना संख्या का० आ० 782(अ), दिनांक 25-10-85 द्वारा सुपुर्द किए गए हैं।

2. यतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल को यह प्रतीत होता है कि केन्द्र सरकार को बोर्डर रोड औरगेनार्डेशन को अपने व्यय पर सार्वजनिक प्रयोजन के लिए नामतः गांव माहिलियात: यमोह और शरीर, तहसील पांगी, जिला चम्बा में सिन्धारी-किलाड़-तिन्दी मड़क के निर्माण हेतु भूमि ली जानी अपेक्षित है, अतएव एतद्वारा यह घोषित किया जाता है कि नीचे विवरणी में वर्णित भूमि उपर्युक्त प्रयोजन के लिए अपेक्षित है।

3. यह घोषणा, भूमि अर्जन अधिनियम, 1894 की धारा-6 के उप-बन्धों के अधीन इससे सम्बन्धित व्यक्तियों को सूचना हेतु की जाती है तथा उक्त अधिनियम की धारा-7 के उपबन्धों के अधीन भू-अर्जन समाहर्ता (सब-डिविजनल मैजिस्ट्रेट) (सिविल) सब-डिविजन, किलाड़, तहसील पांगी जिला चम्बा को उक्त भूमि के अर्जन करने के आदेश देने का एतद्वारा आदेश दिया जाता है।

4. भूमि का रेखांक भू-अर्जन समाहर्ता (सब-डिविजनल मैजिस्ट्रेट) (सिविल), सब-डिविजन किलाड़, तहसील पांगी, जिला चम्बा के कार्यालय में निरीक्षण किया जा सकता है।

[Authoritative English Text of this Government notification No. Lok Nirman (Kh) 7 (1) 61/87, dated 24-12-88 as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Shimla-2, the 24th December, 1988

No. Lok Nirman (Kh) 7(1) 61/87.—Whereas the matters relating to the requisition of land acquisition of land Act, 1894 (1 of 1894) for the purpose of the Central Government have been entrusted to the State Government of Himachal Pradesh by the Central Government, vide Notification No. Ka. A 782(A), dated 25-10-1985, issued by the Government of India, Ministry of Agriculture and Rural Development under clause (1) of article 258 of the Constitution of India.

2. Whereas it appears to the Governor, Himachal Pradesh that land is likely to be taken by the Central Government at the expense of Boarder Road Organisation for a public purpose, namely for the construction of Sindhar-Kilar-Tindi road in Village Mahiliat, Thamo and Shour, Tehsil Pangti, District Chamba (H.P.), it is hereby declared that land described in the specification below is required for the above purpose.

3. The declaration is made under the provisions of Section-6 of the Land Acquisition Act, 1894, to all whom it may concern and under the provision of Section-7 of the said Act, the Collector, Land Acquisition-cum-S.D.O. (Civil), Kilar, Tehsil Pangti, District Chamba is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

4. A plan of the land may be inspected in the office of Collector, Land Acquisition-cum-S.D.O. (Civil) Sub-Division, Kilar, Tehsil Pangti, District Chamba.

विवरणी

#### SPECIFICATION

जिला : चम्बा District: CHAMBA		तहसील : पांगी Tehsil: PANGI	
गांव/मुहाल Village/Muhal	खसरा संख्या Khasra No.	क्षेत्र Area in Big. Bis.	
1	2	3	4
माहिलियात MAHILIAT	7/1 8/1 9/1 9/2 22 23 26 27 28 30/1 33/1 34/1 184/1 543/187/1 544/187/1 540/190/1 546/190/1 547/190 548/190 197/1 197/2	0 0 2 0 1 0 1 0 0 0 1 0 0 0 0 1 0 0 0 0	11 1 1 4 1 16 17 4 3 5 7 2 3 10 1 1 0 18 7 3 1



1	2	3	4
	198	0	19
	199	0	10
	200	0	5
	201/1	0	6
	189	0	7
	205/1	0	1
	206	0	0
		5 बिस्वांसी	
	207	0	0
		14 बिस्वांसी	
	208	0	1
	221/1	0	2
	221/2	0	3
	222	0	10
	222/1	0	8
	223	0	12
	223/1	0	2
	384/1	0	4
	387/1	1	5
	387/2	0	1
	393	0	1
	394	0	0
		8 बिस्वांसी	
	395	0	0
		12 बिस्वांसी	
	396	0	1
	428/1	1	5
	438/1	0	5
	440/1	0	4
	441/1	1	7
	442/1	1	1
	443/1	0	17
	444/1	0	10

कित्ता .. 50 24 6

थमोह  
THAMOH

195/1	0	13
196/1	1	6
203	0	13
204	1	4
205/1	0	12
212/1	2	0
223/1	0	16
224/1	0	12
225/1	1	18
226/1	1	2
283/1	0	3
289/1	0	16
290/1	0	19
291/1	0	17
559/533	0	13
560/533	0	13

कित्ता .. 16 14 17

शौर  
SHOUR

2	0	12
8	0	10
9	2	1
16/1	1	1
207	0	16
209	0	11
213	0	5
219	0	9
222	1	8
461	3	1
462	2	3
463	2	2
467/1	3	1
477/1	2	1
485/1	1	11
531/1	1	3
534	1	14
635/1	0	7
639	0	10

कित्ता .. 19 25 6

[Authoritative English text of this Government Notification No. Lok Nirman(Kha) 7(1) 13/87, dated 29-12-88 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Shimla-2, the 29th December, 1988

No. Lok Nirman(Kha)7(1) 13/87.— Whereas it appears to the Governor of Himachal Pradesh that the land is likely to be required to be taken by the Himachal Pradesh Government at its own expenses for a public purpose, namely for the construction of Auhor-Kohina road in village Patta Mehrojan, and Kallar, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur, it is hereby notified that land in the said locality as described in the specification below is likely to be acquired for the above purpose.

2. This notification is made under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

3. In exercise of the powers conferred by the aforesaid section the Governor, Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

4. Any person interested, who has any objection to the acquisition of the said land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification file an objection in writing before the Land Acquisition Collector, H.P.P.W.D. Winter Field, Shimla-3.

#### SPECIFICATION

District : BILASPUR

Tehsil : GHUMARWIN

Village	Khasra No.	Area Big. Bis.
1	2	3 4
PATTA	34/26/1	0 13
	28/1	0 12
	29/1	0 11
Kitta ..	3	1 16
MARHOIAN	1/1	0 6
	4/1	0 3
	9/1	4 2
	31/1	0 1
	31 3/1	0 1
	31 2/1	0 2
	31/2/2	0 1
	31/2/3	0 0
	31/2/4	0 17
	41/1	0 3
	42/1	0 4
	44/1	0 6
	69/46/1	0 1
	70/46/1	0 2
	47/1	0 4
	48/1	0 9
	51/1	0 3
	53/1	0 1
	53/2	0 1
	53/3	1 15
	54/1	0 14
	55/1	0 1
	56/1	0 15
	55/2	0 2
	57/1	0 3
	65/60/1	0 8
	72/68/1	0 11

कित्ता .. 27 11 10

1	2	3	4
KALLAR	216/2/1	0	2
	10/1	0	1
	19/1	0	7
	20/1	0	7
	21/1	0	1
	22/1	0	1
	30/1		
	34/1	0	16
	35/1	0	6
	36/1	0	14
	37/1	0	7
	97/1	0	13
	96/1	1	0
	98/1	0	15
	99/1	0	14
	105/1	0	13
	106/1	0	3
	107/1	0	19
	257/228/109/1	0	3
	268/228/109/1	0	12
	269/228/109/1	0	2
	270/228/109/1	0	3
	302/296/1	0	3
	317/296/1/1	1	1
	317/296/1	1	2
	317/296/3	0	3
	317/296/4	0	3
	317/296/5	0	14
	125/1	0	2
	230/126/1	0	3
	231/128/1	0	4
	232/128/1	0	3
	130/1	0	5
	234/131/1	0	10
	141/1	0	5
	142/1	0	10
	145/1	0	1
	146/1	0	5
	194/1	0	7
	195/1	0	2
	196/1	0	6
	197/1	0	1
	247/198/1	0	9
	250/201/1	1	11
	252/202/1	0	14
	253/203/1	0	2
	254/203/1	0	12
	255/204/1	0	11
	256/204/1	0	4
	256/204/4	0	8
	210/1	2	3
	323/298/1	0	6
	323/298/4	0	2
	297/258/1	0	8
	321/298/1	1	4
	212/1	1	6
Kitta ..	56	25	18

By order,

Sd/-

Commissioner-cum-Secretary.

शिमला-2, 2 जनवरी, 1989

सं 0 लो 0 नि 0 (ख) 7(1) 83/87.—यतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल को यह प्रतीत होता है कि हिमाचल प्रदेश सरकार को सरकारी व्यय पर सार्वजनिक प्रयोजन हेतु नामतः गांव हुलु, तहसील जोगिन्दरनगर, जिला मण्डी में ड्रग-कटिन्डी मण्डक के निर्माण हेतु भूमि ली जानी अव्यावश्यक अपेक्षित है, अतएव एतद्वारा यह घोषित किया जाता है कि नीचे विवरणी में वर्णित भूमि उपर्युक्त प्रयोजन के लिए अपेक्षित है।

2. यह घोषणा, भूमि अर्जन अधिनियम, 1894 की धारा 6 के उपबन्धों के अधीन इससे सम्बन्धित सभी व्यक्तियों की सूचना हेतु की जाती है तथा उक्त अधिनियम की धारा-7 के उपबन्धों के अधीन भू-अर्जन समाहर्ता, हिमाचल प्रदेश लोक निर्माण विभाग, मण्डी को उक्त भूमि के अर्जन करने के आदेश देने का एतद्वारा निदेश दिया जाता है।

3. भूमि का रेखांक भू-अर्जन समाहर्ता, हिमाचल प्रदेश लोक निर्माण विभाग मण्डी के कार्यालय में निरीक्षण किया जा सकता है।

विवरणी

जिला : मण्डी

तहसील : जोगिन्दरनगर

गांव	खसरा नं०	क्षेत्र			
		वी०	वि०	हिस्सा	
1	2	3	4	5	
हुलु	1371/1	0	0	10	
	1736/1	0	2	14	
	1737/1	0	1	5	
	1741/1	0	0	11	
	1943	0	1	6	
	1953/1	0	0	16	
	1954	0	3	3	
	1956/1	0	0	10	
	3397/1	0	1	17	
कित्ता	9	0	12	12	

यतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, को यह प्रतीत होता है कि हिमाचल प्रदेश सरकार को अपने व्यय पर सार्वजनिक प्रयोजन\* नामतः भूमि अर्जित करनी अपेक्षित है। अतएव एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि उक्त परिक्षेत्र में जैसा कि निम्न विवरणी में निर्दिष्ट किया गया है, उपरोक्त प्रयोजन\* के लिए भूमि का अर्जन अपेक्षित है।

2. यह अधिसूचना ऐसे सभी व्यक्तियों को, जो इससे सम्बन्धित हो सकते हैं, की जानकारी के लिए भूमि अर्जन अधिनियम, 1894 की धारा 4 के उपबन्धों के अन्तर्गत जारी की जाती है।

3. पूर्वोक्त धारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश इस समय इस उपक्रम में कार्यरत सभी अधि-कारियों, उनके कर्मचारियों और अधिकारियों को इलाके की किसी भी भूमि में प्रवेश करने और सर्वेक्षण करने और इस धारा द्वारा अपेक्षित या अनुमत अन्य सभी कार्यों को करने के लिए सहर्ष प्राधिकार देते हैं।

4. कोई भी ऐसा हितवद्ध व्यक्ति, जिसे उक्त परिक्षेत्र में कथित भूमि के अर्जन करने पर कोई आपत्ति हो, तो वह इस अधिसूचना के प्रकाशित होने के तीस दिन की अवधि के भीतर लिखित रूप में भू-अर्जन समाहर्ता, लोक निर्माण विभाग, मण्डी, हिमाचल प्रदेश के समक्ष अपनी आपत्ति दायर कर सकता है।

\*गांव लौगणी, तहसील सरकाघाट, जिला मण्डी में लौगणी खड्ड पर फुट ब्रिज के निर्माण हेतु।

सं 0 लो 0 नि 0 (ख) 7(1) 49/88. शिमला-2, 10 फरवरी, 1989

विवरणी

जिला : मण्डी

तहसील : सरकाघाट

गांव	खसरा नं०	क्षेत्र	
		हेक्टेयर में	
1	2	3	4
लौगणी	750/305/1	0	02 30

\*गांव काग्रो, तहसील करसोग, जिला मण्डी में करसोग-परसोग सड़क के निर्माण हेतु

सं० लो० नि० (ख) 7(1)-48/87. शिमला-2, 25 फरवरी, 1989

विवरण

जिला : मण्डी

तहसील : करसोग

गांव	खसरा नं०	क्षेत्र		
		वी०	वि०	किस्कां
1	2	3	4	5
काग्रो	25/1	0	0	11
	26/1	0	1	6
	27/1	0	0	16
	28/1	0	0	15
	35/1	0	1	2
	37/1	0	1	8
	38/1	0	0	12
	39/1	0	0	6
	173/1	0	0	12
	176/1	0	1	6
	42/1	0	0	7
किता ..	11	0	9	1

\*गांव समनोस और पोर्टे/207, तहसील चच्योट, जिला मण्डी में कोट-देवीसड़ सड़क के निर्माण हेतु ।

सं० लो० नि० (ख) 7(1)-177/88.

शिमला-171002, 25 फरवरी, 1989

तहसील : चच्योट

समनोस	324/1	0	7	9
पोर्टे/207	203/1	0	4	14

\*गांव डैहर, तहसील सुन्दरनगर, जिला मण्डी में डैहर पुल के निर्माण हेतु ।

सं० लो० नि० (ख) 7(1)-159/88

शिमला-171002, 25 फरवरी, 1989

तहसील : सुन्दरनगर

डैहर	52/1	0	10	18
	53	0	2	8
	51/1	0	12	0
	51/2	0	0	12
किता ..	4	1	5	18

\*गांव बल्यान्डा, तहसील थुनाग, जिला मण्डी में चैल-जंजेहली सड़क के निर्माण हेतु ।

सं० लो० नि० (ख) 7(1) 58/87 .. शिमला-2, 1 मार्च, 1989

तहसील : थुनाग

बल्यान्डा	28/1	0	4	0
-----------	------	---	---	---

\*गांव चमयानु, नवाही, टाखरी, तनाहर और जुकैन, तहसील सरकाघाट, जिला मण्डी में नवाही-चमयानु सड़क के निर्माण हेतु भूमि ।

संख्या लो० नि० (ख) 7(1) 178/88.

शिमला-171002, 1 मार्च, 1989.

विवरण

तहसील : सरकाघाट

गांव	खसरा नं०	क्षेत्र		
		हेक्टेयर	में	
1	2	3	4	5
चमयानु	58/1	0	00	16
365.	59/1	0	00	22
	78/1	0	02	35
	130/1	0	01	20
	357/1	0	01	32
	357/2	0	00	68
	1058/1	0	00	20
	1075	0	00	25
	1076/1	0	00	67
	1377/1	0	00	35
	1654/1555/1	0	00	99
	1573/1	0	00	18
	62/1	0	01	40
	962/1	0	00	34
	963/1	0	01	58
	964/1	0	00	22
	987/1	0	01	60
	1451/1	0	00	30
	1451/1/1	0	01	47
	1385/1	0	00	69
	1386/1	0	00	24
	1375/1	0	00	57
	98/1	0	00	28
	99/1	0	00	42
	1358/1	0	00	19
	1335/1	0	01	02
	1356/1	0	00	15
	890/1	0	01	99
	888/1	0	05	60
	360/1	0	00	77
	1560/1	0	05	27
	1382/1	0	01	48
	1350/1	0	00	78
	95/1	0	00	53
	96/1	0	02	34
	100/1	0	00	12
	30/1	0	01	00
	94/1	0	00	47
	961/1	0	00	26
	955/1	0	00	32
	121/1	0	01	39
	956/1	0	01	52
	1059/1	0	00	28
किता ..	43	0	43	12

नवाही/  
368.

708/1	0	01	70
709/1	0	00	30
710/1	0	00	38
717/1	0	00	09
805/1	0	01	52

1	2	3	4	5	1	2	3	4	4
1	817/1	0	00	66		384/1	0	00	26
	830/1	0	00	75		666/1	0	00	31
	852/1	0	00	99		300/1	0	01	70
	847/1	0	00	14		676/1	0	02	91
	1079/1	0	00	14		677/1	0	00	08
	1078/1	0	00	16		675/1	0	00	66
	1071/1	0	00	05		306/1	0	04	04
	1070/1	0	00	08		303/1	0	01	71
	1070/1/1	0	00	04		305/1	0	01	98
	1069/1	0	00	05		291/1	0	00	25
	858/1	0	00	87		292/1	0	02	72
	998/1	0	00	32		299/1	0	01	84
	816/1	0	00	66		166/1	0	01	89
	853	0	00	74		168/1	0	01	12
	846/1	0	00	10		169/1	0	00	64
	837	0	00	20		170/1	0	00	47
						164/1	0	00	74
किता ..	21	0	10	01		165/1	0	04	52
						174/1	0	05	76
टांगरी	487/1	0	00	53		1391/667/1	0	01	75
	484	0	00	38		1356/172/1	0	03	80
	483/1	0	00	48		173/1	0	01	77
	482/1	0	00	63		634	0	00	40
	481/1	0	00	22		645	0	00	64
	233/1	0	04	13		646	0	01	03
	486/1	0	00	43		647	0	00	35
						171/1	0	02	37
किता ..	7	0	06	78	किता ..	53	0	67	94
ननोहर/ 367.	1521/1	0	00	21					
	1524/1	0	00	13					
	1981/1	0	00	75					
	1527/1	0	00	27					
	1599/1	0	00	98					
	1525/1	0	00	96					
	1331/1	0	00	68					
	1333/1	0	00	60					
किता ..	8	0	04	56					
जुर्कन/ 369.	528/1	0	01	26					
	449/1	0	03	00					
	453/1	0	00	28					
	454/1	0	00	70					
	451	0	00	14					
	440/1	0	00	06					
	450/1	0	00	46					
	513/1	0	00	89					
	462/1	0	00	45					
	463	0	00	75					
	464	0	01	09					
	508/1	0	00	09					
	510/1	0	00	68					
	512	0	01	09					
	461/1	0	00	80					
	621/1	0	00	53					
	622	0	01	65					
	620/1	0	00	66					
	623/2	0	03	84					
	624/1	0	00	33					
	521/1	0	01	24					
	644	0	00	33					
	635/1	0	00	10					
	520/1	0	01	13					
	632	0	00	38					
	633	0	00	30					

आदेश द्वारा  
हस्ताक्षरित/-  
सचिव ।

राजस्व विभाग

(पाँच बांध सैल)

अधिसूचनाएं

जिमला-2, 24 दिसम्बर, 1988

संख्या 4-1/86-पाँच सैल.—केन्द्रीय सरकार ने भारत के संविधान के अनुच्छेद 258 (1) के अधीन जारी की गई, भारत सरकार के कृषि और ग्रामीण विकास मंत्रालय (ग्रामीण विकास विभाग) की अधिसूचना संख्या-एस0 ओ0 782 (ई), तारीख 25-10-1985 द्वारा भू-अर्जन अधिनियम, 1894 (1894 का 1) के अधीन भूमि अर्जित करने के प्रयोजन के लिए अपने कृत्य हिमाचल प्रदेश राज्य को सौंप दिए हैं ।

2. और हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल को यह प्रतीत होता है कि भूमि लोक व्यवस्था पर लोक प्रयोजन अर्थात् ग्राम भोगपुर, तहसील सुन्दरनगर, जिला मण्डी में रोपा खदान स्थल को पट्टे सड़क के निर्माण के लिए व्यास निर्माण बोर्ड द्वारा अर्जित की जानी सम्भाव्य है । एतद्वारा अधिसूचित किया जाता है कि भूमि नीचे वर्णित परिक्षेत्र में उक्त प्रयोजन के लिए अर्जित की जानी सम्भाव्य है ।

3. यह अधिसूचना भू-अर्जन अधिनियम, 1894 की धारा 4 के उपबन्धों के अधीन सम्बन्धित व्यक्तियों की जानकारी के लिए जारी की जाती है ।

4. हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त धारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये, कार्य में तत्समय प्रवृत्त अधिकारियों को, कर्मचारियों और उनके कर्मचारों सहित, परिक्षेत्र में किसी भूमि में प्रवेश और सर्वेक्षण करने तथा उक्त धारा द्वारा अपेक्षित या अनुमत सभी अन्य कार्य करने के लिए प्राधिकृत करते हैं ।

5. कोई भी हितवद्ध व्यक्ति, जिसको उक्त परिक्षेत्र में कथित भूमि के अर्जन के प्रति कोई आक्षेप हो, वह इस अधिसूचना के प्रकाशित किए जाने की तारीख से तीस दिन की अवधि के भीतर अपने आक्षेप सूचन के कलेक्टर, व्यास-सतलुज लिंक परियोजना, मण्डी (हिमाचल प्रदेश) के समक्ष दायर कर सकेगा।

[Authoritative English text of this Government Notification No. 4-1/86-Pong Cell, dated 24-12-88 as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

Shimla-2, the 24th December, 1988

No. 4-1/86-Pong Cell.—Whereas the Central Government has entrusted its functions for the purpose of acquiring land under the Land Acquisition Act, 1894 (Act No. 1 of 1894) to the State Government of Himachal Pradesh vide Government of India, Ministry of Agriculture and Rural Development (Department of Rural Development) Notification No. S. O. 782(E), dated 25-10-1985 issued under Article 258(1) of the Constitution of India.

2. And whereas it appears to the Governor of Himachal Pradesh that land is likely to be required to be taken by the Beas Construction Board, which is a limb/part of the Central Government at the public expense for a public purpose, namely for the construction of approach road to Ropa Quarry Site in village Bhojpur, Tehsil Sundernagar, District Mandi, it is hereby notified that land in the locality below is likely to be required for the above purpose.

3. This notification is made under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

4. In exercise of the powers conferred by the aforesaid section the Governor, Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

5. Any person interested, who has any objection to the acquisition of the said land in the locality, may within 30 days of the publication of this notification, file an objection in writing before the Land Acquisition Collector, B.S.L. Project, Mandi (H. P.).

#### विनिर्देश SPECIFICATION

ज़िला : मण्डी तहसील : सुन्दरनगर  
District: MANDI Tehsil: SUNDERNAGAR

ग्राम Village	खसरा नं० Khasra No.	क्षेत्र Area वर्ग मीटर Sq. Mts.
1	2	3
भोजपुर BHOJPUR	2097/1	594

श्री

शिमला-2, 17 जनवरी, 1989

संख्या 4-1/85-पोंग सैल-II.—केंद्रीय सरकार ने, भारत के संविधान के अनुच्छेद 258(1) के अधीन, विकास मंत्रालय (ग्रामीण विकास विभाग) की अधिसूचना संख्या एस० ओ० 782 (ई), तारीख 25-10-85 द्वारा भू-अर्जन अधिनियम, 1894 (1894 का 1) के अधीन भूमि अर्जित करने के प्रयोजन के लिए अपने कृत्य हिमाचल प्रदेश सरकार को सौंप दिए हैं।

2. और हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल को यह प्रतीत होता है कि व्यास निर्माण बोर्ड द्वारा जो कि केंद्रीय सरकार का एक प्रोग्राम है,

लोक व्यय पर लोक प्रयोजन के लिए अर्थात् पोंग बांध जलाशय क्षेत्र के प्रयोग के लिए टीका, रेल, मौजा रेल, तहसील देहरा, जिला कांगड़ा में भूमि अर्जित की जानी सम्भाव्य है, अतः एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि नीचे वर्णित परिक्षेत्र की भूमि उपरोक्त प्रयोजन के लिए अर्जित की जानी अपेक्षित है।

3. यह अधिसूचना भू-अर्जन अधिनियम, 1894 की धारा 4 के उपबन्धों के अधीन सम्बन्धित व्यक्तियों की जानकारी के लिए जारी की जाती है।

4. हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, पूर्वोक्त धारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, कार्य में तत्समय प्रवृत्त अधिकारियों को, कर्मचारियों और उनके कर्मचारों सहित, परिक्षेत्र में किसी भूमि में प्रवेश और सर्वेक्षण करने तथा उक्त धारा द्वारा अपेक्षित या अनुमत सभी कार्य करने के लिए प्राधिकृत करते हैं।

5. कोई हितवद्ध व्यक्ति, जिसको उक्त परिक्षेत्र में कथित भूमि के अर्जन के प्रति कोई आक्षेप हो, वह इस अधिसूचना के प्रकाशित किए जाने की तारीख से तीस दिन की अवधि के भीतर अपने आक्षेप निम्नलिखित रूप में भू-अर्जन कलेक्टर, व्यास बांध परियोजना, नन्वाड़ा टाउनशिप के समक्ष दायर कर सकेगा।

[Authoritative English text of Himachal Pradesh Government notification No. 4-1/85-Pong Cell-II, dated 17-1-89, as required under Article 348(3) of the Constitution of India.]

Shimla-2, the 17th January, 1989

No. 4-1/85-Pong Cell-II.—Whereas the Central Government has entrusted its functions for the purpose of acquiring land under the Land Acquisition Act, 1894 (Act No. 1 of 1894) to the State Government of Himachal Pradesh vide Government of India, Ministry of Agriculture and Rural Development (Department of Rural Development) Notification No. S. O. 782 (E), dated 25-10-1985 issued under Article 258(1) of the Constitution of India.

2. And whereas it appears to the Governor of Himachal Pradesh that land is likely to be required to be taken by the Beas Construction Board, which is a limb/part of the Central Government at the public expense for a public purpose namely for use of Pong Dam Reservoir area in Tika Rail, Mauza Rail, Tehsil Dehra, District Kangra, it is hereby notified that land in the locality described below is likely to be required for the above purpose.

3. This notification is made under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

4. In exercise of powers conferred by the aforesaid section, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey the land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

5. Any person interested, who has any objection to the acquisition of any land in the locality, may within thirty days of the publication of this notification, file an objection in writing before the Land Acquisition

Collector, Beas Dam Project, Talwara Township.

विवरणी  
SPECIFICATIONजिला : कांगड़ा  
District : KANGRAतहसील : देहरा  
Tehsil : DEHRA

गांव Village	हदबस्त नं० H.B. No.	खसरा नं० Khasra No.	क्षेत्र हैक्टेयर में Area in Hect. A.C.
1	2	3	4
रेल RAIL	58	171 172 173 174	0 14 30 0 01 20 0 04 38 0 03 32
किन्ना Kitta	4		0 23 20

By order,  
Sd/-  
Secretary.

परिवहन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 28 फरवरी, 1989

संख्या 6-1/89-परिवहन—यतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल को यह प्रतीत होता है कि हिमाचल प्रदेश सरकार को सरकारी व्यय पर सर्व-जनित प्रयोजन नामतः गांव रिकांगपिग्रो, तहसील कल्पा, जिला किन्नौर, हिमाचल प्रदेश में मिनी बस अड्डा (Mini Bus Stand) के निर्माण हेतु भूमि अर्जित करनी अपेक्षित है। अतएव एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि उक्त परिक्षेत्र में जैसा कि नीचे विवरणी में निदिष्ट किया गया है उपरोक्त प्रयोजन के लिए भूमि का अर्जन अपेक्षित है।

2. यह अधिसूचना ऐसे सभी व्यक्तियों को, जो इससे सम्बन्धित हो सकने हैं, की जानकारी के लिए भूमि अर्जन अधिनियम, 1894 की धारा 4 के उपबन्धों के अन्तर्गत जारी की जाती है।

भाग 2—वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

निदेशालय भू-एकत्रीकरण विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 24 दिसम्बर, 1988

संख्या राज० भू० ए० (प) 14(1) 50/80-कांगड़ा-13303-314.—हिमाचल प्रदेश भू-संघृति एकत्रीकरण तथा (उप-खण्डन निवारण अधिनियम, 1971) (सन् 1971 ई० हिमाचल प्रदेश के 20वें अधिनियम) की धारा 14 में निहित तथा हिमाचल प्रदेश सरकार की अधिसूचना संख्या 9-1/73 नैव-II, दिनांक 4 मई, 1977 द्वारा मुझे प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, सी० पी० पाण्डेय, आई० ए० एम०, निदेशक, भू-एकत्रीकरण विभाग, हिमाचल प्रदेश एतद्वारा घोषणा करता हूँ कि ग्राम जनता के हित में तथा भूमि के बेहतर खेतीबाड़ी के प्रयोजन से हिमाचल प्रदेश सरकार ने निम्नलिखित टीका में भू-एकत्रीकरण को योजना बनाने का निर्णय किया है।

विवरणी

जिला : कांगड़ा

तहसील : जयसिंहपुर

क्रमांक	नाम टीका	नाम मौजा	नं० हदबस्त	रकबा एकड़ों में
1	2	3	4	5
1.	मलीडण	आलमपुर	468	158

चन्द्र प्रकाश,  
निदेशक।

3. पूर्वोक्त धारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, इस समय दम् उपक्रम में कार्यरत सभी अधिकारियों, उनके कर्मचारियों और श्रमिकों को इलाके की किसी भी भूमि में प्रवेश करने तथा सर्वेक्षण करने और उम धारा द्वारा अपेक्षित या अनुमत अन्य सभी कार्यों को करने के लिए सहर्ष अधिकार देते हैं।

4. कोई भी हितवद्ध व्यक्ति, जिसे उक्त परिक्षेत्र में कथित भूमि के अर्जन पर कोई आपत्ति हो, तो वह इस अधिसूचना के प्रकाशित होने के तीस दिनों की अवधि के भीतर लिखित रूप में भू-प्रर्जन समीक्षा, कल्पा, हिमाचल प्रदेश के समक्ष अपनी आपत्ति दायर कर सकता है।

विस्तृत विवरणी

जिला : किन्नौर

तहसील : कल्पा

गांव	खसरा नं०	रकबा हैक्टेयर
1	2	3 4 5
रिकांगपिग्रो	345 347 365/1 346/1 342/1 342/3	0 01 06 0 02 52 0 00 45 0 00 82 0 00 20 0 05 02
कुल किते ..	6	0 10 07

आदेश द्वारा,  
जी० एस० चम्बियाल,  
आयुक्त एवं सचिव।

OFFICE OF THE ASSISTANT REGISTRAR,  
CO-OPERATIVE SOCIETIES, KULLU

OFFICE ORDER

Kullu, the 18th November, 1985

No. Co-op GC/6645-50.—Whereas the Managing committee of the Kurpan Valley Co-op. Marketing Society Ltd. Nirmand has ceased to remain representative Body and has lost its authority to function as the legal managing committee due to expiry of its tenure and defaulter of member societies to the Kangra Central Co-op. Bank Ltd. Nirmand.

Now, therefore, I, K. P. Sharma, Assistant Registrar, Co-operative Societies, Kullu exercising the powers vested in me VIS. 55-A of the Himachal Pradesh Co-operative Societies Act, 1968 do hereby nominate the Managing committee of the said society comprising the following members as office bearers for one year or till the election is held or whichever is earlier.

1. Sh. Mala Ram Sharma V. & P.O. Nirmand.. President.
2. Sh. Sarv Dyal Shukla Vill. Pujarili .. Vice-President.
3. Sh. Damodar Dass Vill. Kojil .. Committee member.
4. Sh. Mohan Dev Sharma V.&P. O. Nirmand .. Cashier.
5. Sh. Hukma Nand Vill. Suniar, P.O. Nirmand .. Committee member.
6. Sh. Amar Singh Vill. Detwa, P.O. Arsu .. -do-

Sd/-  
Assistant Registrar,  
Co-operative Societies, Kullu.



**DISTRICT EXCISE/TAXATION OFFICE, SOLAN,  
DISTRICT SOLAN, HIMACHAL PRADESH**

**NOTIFICATION**

*Solan, the 7th October, 1985*

No. 8414 to 8446.—In exercise of the power's delegated by the Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh under section 24 of the Himachal Pradesh General Sales Tax Act, 1968 vide his order No. 9-455/59-E & T, dated 29th May, 1970 the Registration Certificate of the following dealers under the Himachal Pradesh General Sales Tax Act, 1968 and Central Sales Tax Act, 1936 are hereby cancelled under the provision of sub-section-6 of section-8 and sub-section-4 of section 7 of the Act *ibid* respectively from the date mentioned against the dealers:—

Sr. No.	Name of the dealers with complete address	R. C. No. SOL-III	Date of cancellation
1	2	3	4
1.	M/S. Curway Agencies subathu Road Dharampur, Teh. Kasauli.	SOL-III-1346 SOL-CST-1345	22-2-83 w.e.f. 22-2-83
2.	M/S. Yodhvir Singh Verma & Co. Solan, District Solan	SOL-III-1632 SOL-CST-1645	7-8-84 w.e.f. 10-8-84
3.	M. S. Bhardwaj Steel Industries Corp. Barotiwala, District Solan.	SOL-III-740 SOL-CST-702	20-6-81 w.e.f. 29-6-81
4.	M. S. Brij Lal & Co. Jabli, District Solan, Himachal Pradesh.	SOL-III-731 SOL-CST-771	30-7-81 w.e.f. 30-7-81
5.	M/S. Anand Automobiles Industrial Area Sector-Parwanoo.	SOL-III-1104 SOL-CST-1073	11-2-81 w.e.f. 11-2-81
6.	M/S. Sharma Crockery House Nalagarh, District Solan, Himachal Pradesh	SOL-III-1681 SOL-CST-1708	1-10-83 w.e.f. 22-12-84
7.	M/S. Hindustan Wire Limited Parwanoo, District Solan.	SOL-III-1644 SOL-CST-1668	21-12-84 w.e.f. 8-8-85
8.	M/S. Jeet Ram Balak Ram Deonghat, District Solan	SOL-III-1144 SOL-CST-1115	1-4-83 w.e.f. 1-5-85 A.A. Order.
9.	M/S. Ambay Himachal Industries Dharampur, District Solan	SOL-III-613 SOL-CST-573	12-11-76 w.e.f. 19-12-84
10.	M/S Himachal Engg. Industries Re-Rolling Mills Barotiwala	SOL-III-209 SOL-CST-209	8-11-83 w.e.f. 18-12-84
11.	M/S. Solan Food Agencies Solan	SOL-III-961 SOL-CST-920	31-3-82 w.e.f. 3-5-85
12.	Bajj Nath Asharfi Lal, Solan.	SOL-III-1093 SOL-CST-1062	31-3-81 w.e.f. 3-5-85
13.	M/S. Khajana Mall The Mall, Solan.	SOL-III-1313 SOL-CST-1318	31-3-81 w.e.f. 3-5-85
14.	M/S. Auto Works Deonghat, District Solan, Himachal Pradesh.	SOL-III-1099 SOL-CST-1088	31-3-82 w.e.f. 3-5-85
15.	M/S. Gita Ram Devinder Kumar, Teh. & District Solan, Himachal Pradesh.	SOL-III-950 SOL-CST-909	31-12-82 w.e.f. 3-5-85
16.	M/S. Shanti Devi Bangle Store, Kunihar, Teh. Arki, Distt. Solan.	SOL-III-803 SOL-CST-762	1-4-85 w.e.f. 17-5-85
17.	M/S. Durga Furniture House Lakker Bazar, Solan, Himachal Pradesh.	SOL-III-1079 SOL-CST-1903	1-11-84 w.e.f. 30-1-85
18.	M/S. Bhajan Trader Lakker Bazar, Solan District Solan, Himachal Pradesh.	SOL-III-1742 SOL-CST-1758	1-7-84 w.e.f. 11-1-85
19.	M/S. Dehati Store Arki, Tehsil Arki.	SOL-III-52 CST-52	1-4-85 w.e.f. 17-3-85

1	2	3	4
20.	M/S. Modern General Electric Store Kunihar, Tehsil Arki, Distt. Solan.	SOL-III-41 CST-42	18-12-84 w.e.f. 30-4-85
21.	M/S. Sarjeet Motor Deonghat, Tehsil & District Solan, Himachal Pradesh.	SOL-III-792 CST-731	1-4-85 w.e.f. 9-4-85
22.	M/S. Swadshi Metal P. Ltd. Saproon, Tehsil & Distt. Solan, Himachal Pradesh	SOL-III-827 CST-787	1-5-78 w.e.f. 7-8-84
23.	M/S. Asha Ram Bhagat Ram Jable, P. O. & Via. Arki District Solan, Himachal Pradesh.	SOL-III-31 SOL-CST-31	23-1-82 w.e.f. 30-4-85
24.	M/S. Lime Stone Traders Solan Brewery Solan, District Solan, Himachal Pradesh.	SOL-III-1231 SOL-CST-1264	31-3-82 w.e.f. 30-4-85
25.	M/S Gupta Oils Industries Kathog (Salogra) Distt. Solan, Himachal Pradesh	SOL-III-1384 CST-1386	1-12-84 w.e.f. 10-4-85
26.	M/S. Krishan Lal & Co. Barotiwala.	SOL-III-1096 SOL-CST-1055	22-6-81 w.e.f. 1-7-81
27.	M/S. Trilochan Singh Vill. Chird, Distt. & Teh. Solan Himachal Pradesh.	SOL-III-1221 SOL-CST-1195	1-4-83 w.e.f. 3-5-85
28.	M/S. Book Corner & Sports Emporium S. bathu, Distt. Solan.	SOL-III-705 SOL-CST-665	30-3-79 w.e.f. 1-7-85
29.	M/S. Mittal Metal Industries, Tehsil & District Solan, Himachal Pradesh.	SOL-III-729 SOL-CST-691	1-4-75 w.e.f. 9-9-80

Sd/-  
Excise and Taxation Officer, I/C.  
Solan, District Solan, Himachal Pradesh.

**GORRIGENDUM**

*Shinda-3, the 8th November, 1985*

No. 14-27/67-E & T-Pi-24365-439.—In partial modification of this Department Notification No. 14-27/67-E & T-Pt. dated 4-11-1985, the date in Col. No. 5 at Sr. No. 1 may be read as 28-7-1981 instead of 28-7-1985.

HEM CHAND,  
Excise and Taxation Commissioner.

**INDUSTRIES DEPARTMENT**

**NOTIFICATION**

**DECLARATION UNDER SECTION 24 OF THE ACT**

*Hamirpur, 22nd September, 1986*

No. Ind/HMR/Loan/1874.—Whereas a notice was served on Sh. Rajinder Singh s/o h. Milkhi Ram, vill. Kallar, P/O. Bhira, Tehsil & District Hamirpur, Himachal Pradesh on the 11-3-1986, under section 23 of the H. P. State Aid to Industries Act, 1971 calling upon the said Shri Rajinder Singh to pay to me the sum of Rs. 428/- Principal + Rs. 74/- Interest with interest thereon at the rate of 5½ per cent per annum on or before 23-3-86 till date of final payment and whereas the said sum has not been paid in full. I, hereby declare that the sum of Rs. 1288/-Pr+Rs. 138/-Intt. with further interest there on at the rate of 8 per cent up to 23-10-86 per annum from till date of final payment is due from the said Shri Rajinder Singh and that the property described in the attached schedule is liable for the satisfaction of the said debt.

**SCHEDULE**

All assess present and to be hereinafter acquired by the loanee whether the said assets are now or in

future in his name including book debts, stocks shares and premises, machinery and equipment whether existing or to be purchased with the aid of loan or a part thereof and any other personal security of the loanee or sureties S/Shri Om Parkash Sharma s/o Sh. Gopal Dass Sharma Village Dhalot P. O. Bhoni Teh. and Distt. Hamirpur (H.P.) 2. Sh. Om Parkash Saroach

s/o Sh. Ba'ri Ram Saroach, Village Kallar P. O. Bhaira, Tehsil and District. Hamirpur, Himachal Pradesh.

R. D. MA L,  
General Manager,  
District Industries Centre,  
Hamirpur, H.P.

भाग 3—अधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट, फाइनेंसियल कमिशनर तथा कमिशनर आफ इन्कम टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि

## AGRICULTURE DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-2, the 17th March. 1989

No. Agr. B(3)-20/76 Vol-II. - The Governor, Himachal Pradesh is pleased to order the retirement of Shri Basant Singh, Deputy Director of Agriculture, Nahan, District Sirmaur with effect from 30-11-1989 (A.N) on his attaining the age of superannuation.

By order,  
Sd/-

F. C. (Dev.)-Cum-A. P. C.

## FINANCE DEPARTMENT

(Treasuries and Accounts Organisation)

Shimla-2, the 5th November, 1985

No. Fin. (TR)(A) (3)/83.—In exercise of the powers conferred by proviso to article 309 of the Constitution of India and all other powers enabling in this behalf, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to make the following rules further to amend the Recruitment and Promotion Rules in respect of Class-II (Gazetted) posts of Asstt. Accounts Officers under the Administrative control of the Treasuries and Accounts Organisation notified vide notification No. 20-28/68-Fin. (T & A), dated 13th May, 1974, namely :—

1. *Short title and commencement*—(i) These rules may be called the Himachal Pradesh Class-II Gazetted Posts of Accounts Officers Recruitment and Promotion (2nd Amendment) Rules, 1985.

(ii) They shall come into force w.e.f. 30-9-1985.

2. *Substitution of word "Accounts Officer" in place of "Assistant Accounts Officer" in Recruitment and Promotion Rules*—The Existing word "Assistant Accounts Officer" wherever appearing in the Recruitment and Promotion Rules for the posts of "Assistant Accounts Officer" shall be substituted as "Accounts Officer".

S. M. KANWAR,

Financial Commissioner (Finance)-cum-Secretary.

सामान्य पशुपालन विभाग

सी-अनुभाग

'अधिसूचना'

शिमला 2, 22 जनवरी, 1986

संख्या 13-2/71-जी ए सी—IV—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 187 (3) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अध्यक्ष, हिमाचल प्रदेश विधान सभा के परामर्श से, हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय (भर्ती तथा सेवा शर्तें) नियम, 1974, जो इस विभाग की अधिसूचना सं० 13-2-71-जी ए सी तारीख 27 मार्च, 1974 द्वारा राजपत्र, हिमाचल प्रदेश तारीख 27 अप्रैल, 1974 में प्रकाशित हुए थे, में और संशोधन करने के निम्नलिखित नियम बनाते हैं :—

संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ—(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय (भर्ती तथा सेवा शर्तें) (चतुर्थ संशोधन) नियम, 1986 है।

(2) ये नियम तुरन्त प्रवृत्त होंगे।

2. *Substitution of Rule 8-A*—For the existing rule 8-A of the Himachal Pradesh Vidhan Sabha Secretariat (Recruitment and Conditions of Service) Rules, 1974, hereinafter called the said rules, the following rule shall be substituted, namely :—

"8-A. *Personal Establishment of Speaker/Deputy Speaker* :—

(a) The personal staff of the Speaker shall consist of one Special Assistant and that of Deputy Speaker of one Private Secretary in addition to such number of Class-III and IV officials in each case as may

be sanctioned from time to time, for a Minister of Cabinet rank in the case of Speaker; and for a Minister of State in the case of the Deputy Speaker:

Provided that, in the case of the Deputy Speaker the Actual office work-load shall have to justify the establishment actually sanctioned within that scale.

(b) Posting on the personal staff of the Speaker or Deputy Speaker, in the case of different categories of Class III and Class IV officials, shall be made amongst the officials of the Secretariat belonging to the respective categories and classes. In the case of Special Assistant the office may be made from amongst the Under Secretaries and of Private Secretary from amongst the Private Secretary and other officers holding equivalent posts in the Secretariat viz. Reporters and Section Officers."

3. *Substitution of Rule 9*—Foreexisting rule-9 of the said rules, the following rule shall be substituted namely :—

"9. *Probation*—(1) Every person appointed to a permanent post, with a view to his eventual substantive appointment to that post, shall be on probation for a period of two years.

*Explanation*—Approved officiating service shall be taken as a period spent on probation but no member who is officiating in any appointment shall, on the completion of the prescribed probationary period, be confirmed unless he is appointed against a permanent vacancy.

(2) If the work or conduct of any member during his period of probation is in the opinion of the appointing authority, not satisfactory, the appointing authority may dispense with his service or revert him to his former post if he has been appointed to that post otherwise than by direct recruitment.

(3) On the completion of the period of probation by any member, the appointing authority prescribed in Rule 8, may confirm such member in his appointment, or, if his work or conduct is, in the opinion of the appointing authority, not been satisfactory, may dispense with his service, or revert him to his former post if he has been appointed otherwise than by direct recruitment or may extend the period of probation and thereafter pass such orders on the expiry of probation as it would have passed on the expiry of the first period of probation:

Provided always that the total period of probation including extension(s) if any, shall not exceed three years."

4. *Addition of new rules 9-A and 9-B*—After rule 9 of the said rules, the following new rules 9-A and 9-B shall be added, namely:

"9-A. *Seniority*—(1) Persons appointed in a substantive or officiating capacity to a grade prior to the issue of these rules shall retain the relative seniority already assigned to them or such seniority as may hereafter be assigned to them under the existing orders applicable to their cases and shall en bloc be senior to all subsequent appointees in that grade.

**Explanation.**—For the purpose of these rules persons who are confirmed retrospectively with effect from the date earlier than the issue of these rules shall be considered to be permanent members of the grade prior to the issue of these rules.

(2) Subject to the provision of sub-rule (1) and (2), permanent members of each grade shall be ranked senior to persons who are officiating in the grade.

(3) **Direct recruitment.**—Notwithstanding the provision of sub-rule (2) above the relative seniority of all direct recruits shall be determined by the order of merit in which they are selected for such appointment, on the recommendations of the selecting authority, persons appointed as a result of an earlier selection being senior to those appointed as a result of subsequent selection:

Provided that where persons recruited initially on temporary basis are confirmed subsequently, in an order different from the order of merit indicated at the time of their appointment, because of unfitness for confirmation of any of them, seniority shall follow the order of confirmation and not the original order of merit:

Provided further that a person who does not join within the prescribed period shall lose his seniority fixed at the selection and shall rank in the seniority list next to the person who joined earlier:

Provided further that a person joining late shall not lose his seniority if the delay in his joining has been caused by circumstances beyond his control and for reasons to be recorded in writing the appointing authority is satisfied that this was so.

(4) **Promotees.**—(i) The relative seniority of persons promoted to the various grade shall be determined in the order of their selection for such promotions:

Provided that where persons promoted initially on temporary basis are confirmed subsequently in an order different from the order of merit indicated

at the time of their promotion because of unfitness for confirmation of any of them, seniority shall follow the order of confirmation and not the original order of merit.

(ii) Where promotion to a grade are made from more than one grade the eligible persons shall be arranged in separate lists in the order of their relative seniority in their respective grade. Thereafter the Departmental Promotion Committee shall select persons for promotion from each such feeder grade as on the 1st of January of the relevant recruitment year and arrange all the candidates selected from different lists in a consolidated order of merit which will determine the seniority of the persons on promotion to the higher grade.

**Explanation.**—Where promotions are made on the basis of selection by a Departmental Promotion Committee, the seniority of such promotees shall be in the order in which they are recommended for such promotion by the Committee. Where promotion are made on the basis of seniority subject to the rejection of unfit the seniority of persons considered fit for promotion at the same time shall be the same as the relative seniority in the lower grade from which they are promoted. Where, however, a person is considered unfit for promotion and is superseded by a junior such person shall not, if he is subsequently found suitable and promoted, take seniority in the higher grade over the junior person who superseded him."

"9. **B. Reservations.**—Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for Scheduled Castes and Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued from time to time in this regard, by the State Government."

5. **Substitution of the Fourth Schedule.**—For the existing Fourth Schedule appended to the said rules, the following schedule shall be substituted, namely:—

THE FOURTH SCHEDULE

(See rule 7)

Name of the post	Classification	Scale of pay	Selection or non-selection	Method of recruitment	Qualification for direct recruitment	Grades from which promotion to be made
1	2	3	4	5	6	7
1. Secretary	Gazetted Class-I	Rs. 2300—2500+Rs. 300 S.P.(If from higher judicial service, the grade pay plus Rs. 300 S.P.).	Selection	By promotion failing which by deputation and failing both by direct recruitment. Provided that in case of direct recruitment, an examination the syllabus of which will be prescribed from time to time by the Hon'ble Speaker followed by an interview would be held.	<p><i>Essential:</i>                      Barrister-at-Law or Law Graduate.                      (i) Must have for at least 10 years been a practising advocate.                      (ii) Be not more than forty years of age and in either case he must be thoroughly conversant with the parliamentary practice and procedure and with constitutional law.</p>	<p><i>Promotion:</i>                      By Selection from the grade of Deputy Secretary with at least 5 year's service in the grade.  <i>Deputation:</i>—By deputation of a suitable officer belonging to State Higher Judicial Service.</p>
2. Deputy Secretary.	Gazetted Class I.	Rs. 2000—2300 plus Rs. 200 S.P.	Selection	By promotion, failing which by deputation and failing both by direct recruitment. Provided that in case of direct recruitment, an examination the syllabus of which will be prescribed from time to time by the Hon'ble Speaker, followed by an interview would be held.	<p><i>Essential:</i> (i) Degree in Law with experience of at least 10 years in a responsible post in Legislature Secretariat, or (ii) Seven years experience as a practising advocate, or (iii) Ph. D. in Political Science (or) Public Administration with sufficient experience in research on constitutional matters.</p>	<p><i>Promotion:</i>—By Selection from amongst the Under Secretaries with at least 3 years' service in the grade.  <i>Deputation:</i>—By deputation of a suitable officer belonging to the State Judicial Service/HAS or the H.P. Government Secretariat preferably possessing a degree in Law from any recognised University.</p>
3. Under Secretary.	Gazetted Class I.	Rs. 1400—1850 plus Rs. 200 S.P.	Selection	By promotion, failing which by deputation and failing both by direct recruitment, provided that in the case of direct recruitment an examination, the syllabus of which will be prescribed from time to time by the Hon'ble Speaker, followed by an interview, would be held.	<p><i>Essential:</i>—(i) Graduate of recognised University.                      (ii) Experience of at least 6 years in the Gazetted post in a Legislature.  <i>Desirable:</i>—(i) First Class Masters Degree in Political Science or Public Administration or any social science.                      (ii) A law graduate with a minimum five years' experience as a practising advocate or with sufficient experience or parliamentary and Constitutional institutions.</p>	<p><i>Promotion:</i>—From amongst persons eligible under rule 6 from the grades of Section Officer, Research Officer and Private Secretary with at least 6 years' service in the grade.  <i>Deputation:</i>—By deputation of a suitable officer from the State Judicial Service/HAS or the H.P. Government Secretariat preferably possessing a degree in Law from any recognised University.</p>

**Promotion.**—By selection from amongst Reporters eligible under rule 6 with at least six years' service in the grade. **Deputation.**—By deputation of a suitable Reporter from the Central and/or any State Legislature with minimum six years service in the grade and possessing a degree from any recognised University.

**Essential.**—(i) Graduate of a recognised University.  
(ii) Shorthand speed in English/Hindi 160 words per minute and typing in English/Hindi 60/40 words per minute respectively.  
(iii) Minimum experience of five years as a Reporter in the Parliament or any State Legislature.

**Desirable.**—Bilingual competence.

**Promotion.**—By selection from amongst the Research Officer with at least six years' service in the grade and possessing Master's or Bachelors' Degree in Library Science and Master's Degree in one of the Social Sciences.  
**By deputation.**—By deputation of a suitable person from the Parliament Secretariat or any State Legislature Secretariat with at least four years' experience as a class II officer in Library/Reference and Research/Documentation Wing.

**Essential.**—(i) Master's degree in Library Science or Bachelor's degree in Library Science with good Master's Degree in one of the Social Sciences.  
(ii) At least four years' experience of work in a major Government, Public or University Library.  
(iii) Organising ability and qualities of leadership in library work.  
**Desirable.**—(i) Special qualification in documentation.  
(ii) Experience in Research and Reference Oriented Library.  
(iii) Experience in a supervisory position.  
(iv) Knowledge of foreign language or languages.

**Essential.**—(i) Graduate of a recognised University.  
(ii) Shorthand speed in English/Hindi 160 words p.m. and typing in English/Hindi 60/40 words p.m. respectively.

**Desirable.**—(i) Experience of reporting either in Committee or of Assembly Debates.  
(ii) Bilingual competence.

By promotion failing which by deputation and failing both by direct recruitment. Provided that in case of direct recruitment a written examination, the syllabus of which will be prescribed by the Hon'ble Speaker, would be held preparatory to viva voce and selection.

By direct recruitment or by promotion or by deputation.

Rs. 1400—1850 plus Rs. 200 S.P.

Gazetted Class I.

4. Under Secretary (Reporting and Debates)

Rs. 1200-50-1400/60-1700.

Gazetted Class II.

5. Documentation (Research and Reference Information) Officer.

Selection

Rs. 825—1580.

Gazetted Class II.

6. Reporters

Direct recruitment

7

6

5

4

3

2

7. Private Secretary. Gazetted Class II. Rs. 825—1580 plus Rs. 150 S.P. Selection. By Promotion, failing by deputation failing both by direct recruitment: Provided that in case of direct recruitment, a written examination, the syllabus of which will be prescribed from time to time by the Hon'ble Speaker would be held prior to viva voce and selection.
8. Section Officer. Gazetted Class II. Rs. 825—1580 plus Rs. 100 S.P. Selection. By promotion, failing which by deputation and failing both by direct recruitment: Provided that in case of direct recruitment, an examination, the syllabus of which will be prescribed from time to time by the Hon'ble Speaker followed by an interview would be held.
9. Research Officer. Gazetted Class II. Rs. 825—1580 Selection. By promotion, failing which by deputation and failing both by direct recruitment: Provided that in case of direct recruitment, an examination the syllabus of which will be prescribed by the Hon'ble Speaker, followed by an interview would be held.
10. Personal Assistant. From amongst Personal Assistant with at least 6 years' service in the grade. Promotion.—(i) Graduate of a recognised University. (ii) Short-hand speed in English/Hindi 160 words per minute and typing in English/Hindi 60/40 words per minute respectively. (iii) At least six years' experience as Personal Assistant. Deputation.—By deputation of an officer of the same grade in the service of State Government or any Legislature Secretariat.
11. Assistant Librarian. From amongst the grades of Assistants and Senior Translators with at least 6 years' service in the grade and Superintendent grade-II. Promotion.—By deputation of an officer of the same grade in the service of the State Government or any Legislature Secretariat. Deputation.—(i) Master's Degree or any other post-graduate degree in one of the social sciences, preferably in political science, Public administration, economics or sociology or in law. (ii) At least 5 years experience of conducting and guiding research preferably in Parliamentary and constitutional processes.
12. Assistant Librarian. From amongst the grades of Assistants and Senior Translators with at least 6 years' service in the grade and Superintendent grade-II. Promotion.—By selection from the grade of Research Assistant/Reference Assistant with a minimum of six years' service in the grade of Assistant Librarian possessing Master's Degree in one of the social sciences or Degree in Law with minimum six years service. Deputation.—By deputation of an officer holding equivalent post and with at least 5 years experience of conducting and guiding research in the service of State Government or any Legislature.



10. Personal Assistant.	Non-Gazetted Class III.	Rs. 800—1400 plus Rs. 100 S.P.	Non-selection.	100% by promotion failing which by direct recruitment.	<p><i>Essential.</i>—(i) Graduate of a recognised University.</p> <p>(ii) Speed in English/Hindi shorthand 140/120 words per minute and speed in English/Hindi typing 60/40 words per minute respectively.</p> <p>(iii) At least six years' experience as a Senior and/or Junior Scale Stenographer.</p>
11. Superintendent Grade-II.	-do-	Rs. 800—1400 plus Rs 50 S.P.	-do-	100% by Promotion.	<p><i>Promotion.</i>—From amongst Senior/Junior scale stenographers with at least six years' service in one or both the posts combined.</p> <p><i>Explanation.</i>—For promotion combined seniority list of eligible officials would be drawn with Senior Scale Stenographers placed <i>en-bloc</i> above the Junior Scale Stenographers.</p>
12. Assistant	Non-Gazetted Class III.	Rs. 600—1120 50% posts designated as Sr. Assistants in the pay scale of Rs. 800—1400.	Non-Selection.	75% by promotion and 25% by direct recruitment.	<p><i>Essential.</i>—(i) Graduate of a recognised University.</p> <p>(ii) Experience in Government service for a period of not less than 10 years.</p>
13. Research Assistant/Reference Assistant.	-do-	Rs. 570—1080.	Direct recruitment	100% by direct recruitment.	<p><i>Essential.</i>—Master's Degree or other post-graduate degree in one of the social sciences, preferably in political science, public administration and economics and sociology etc. or in law.</p> <p><i>Desirable.</i>—Special qualifications in constitutional law and/or Parliamentary procedure, degree/diploma in Library Science, Documentation or Research Methods.</p>
14. Sr. Scale Stenographer.	Non-Gazetted Class III.	Rs. 800—1400/600—1120.	Non-selection.	100% by promotion failing which by direct recruitment.	<p><i>Promotion.</i>—From amongst Jr. Scale Stenographer with a minimum of 3 years service in the grade.</p> <p><i>Essential.</i>—(i) Graduate of a recognised University.</p> <p>(ii) Speed in English/Hindi shorthand 120/80 words p.m. and English/Hindi typing 40/30 words p.m.</p> <p>(iii) At least 3 years experience as a Stenographer.</p> <p><i>Desirable.</i>—Bilingual competence.</p>

1	2	3	4	5	6	7
15. Jr. Scale Stenographer, Class III.	Non-Gazetted	Rs. 510—880 plus Rs. 30 S.P.	Direct recruitment.		<p><i>Essential.</i>—(i) Matriculation or equivalent examination pass.</p> <p>(ii) Short-hand speed in English/Hindi 100/80 words per minute and in typing English/Hindi 40/30 words per minute.</p>	
16. Senior Translator.	-do-	Rs. 600—1120. 50% posts designated as Sr. Translator (Grade-I) in the pay Scale of Rs. 800—1400.	Non-selection.	By promotion falling which by direct recruitment.	<p><i>Essential.</i>—(i) Graduate of a recognised University.</p> <p>(ii) Honours in Hindi from a recognised University.</p> <p>(iii) At least 6 years experience of translation work in any Government Department.</p>	<i>Promotion.</i> —From Jr. Translators with a minimum 3 years service in the grade.
17. Junior Translator.	-do-	Rs. 400—600 50% posts as Jr. Translator Gd-I in the pay scale of Rs. 510—800.	Non-selection	By direct recruitment.	<p><i>Essential.</i>—Graduate of a recognised University either with Hindi as an elective subject in Degree Examination of Honours in Hindi from a recognised University.</p> <p><i>Desirable.</i>—At least 3 years experience of translation work.</p>	—
18. Clerks/Proof Reader/Copyholder.	-do-	Rs. 400—600. 50% posts designated as Sr. Clerks in the pay scale of Rs. 510—800.	-do-	100% by promotion and 90% by direct recruitment.	<p><i>Essential.</i>—(i) Matriculation or equivalent examination pass; and</p> <p>(ii) Type speed of 30 words per minute in English and/or 25 words per minute in Hindi.</p>	<i>Promotion.</i> —From amongst the grades of Drivers, Watch and Ward Assistants and other Class IV officials who be Matric or equivalent examination pass.
19. Assistant Librarian.	-do-	Rs. 570—1080	Non-selection.	By direct recruitment.	<p><i>Desirable for Proof Reader and Copyholder.</i></p> <p>(i) Graduate of a recognised University.</p> <p>(ii) Experience of proof reading in a Government/Private Press.</p>	—

*Desirable.*—Sufficient experience of library work.

20. Book Binder -do- Rs. 400—600 -do- 100% by promotion.

*Promotion.*—By promotion from amongst Daftris, Jamadars and Library Attendants with five years service in the grade failing which from amongst the Peons with at least 7 years service.

*Note.*—Only those with minimum educational qualification of middle examination pass and with knowledge and experience of book-binding would be eligible for consideration.

21. Watch and Ward Assistant. -do- Rs. 400—600. -do- By promotion failing which by direct recruitment.

*Essential.* Matriculation (relaxable at the discretion of the appointing authority in the case of ex-servicemen)

*Promotion.*—By promotion from amongst the grades of Jamadars, Daftris and Library Attendants with at least 5 years service in the grade.

*Desirable.*—Possessing of a motor vehicle driving licence issued by a competent authority.

22. Driver -do- Rs. 400—600 plus Rs. 150 S.P. -do-

*Essential.*—(i) Possession of a motor vehicle driving licence issued by a competent authority.

As in column No. 5

*By direct recruitment:*  
Other things being equal preference will be given to those in the service of the Secretariat field of choice covering Watch and Ward Assistants and Class-IV employees possessing a motor vehicle driving licence issued by competent authority and who pass pre-selection test in motor vehicle driving and maintenance.

23. Jamadar/ Daftri/ Library Attendant. Non-Gazetted Class-IV. -do- Rs. 325—495 plus Rs. 20 S.P. -do- By promotion

*Promotion.*—By promotion from amongst the Peons with at least 5 years service in the Secretariat.

1	2	3	4	5	6	7
						<i>Note.</i> Only Matric pass persons would be eligible for consideration for the post of Library Attendant.
24. Peon.	Non-Gazetted Class IV	Rs. 300—430	Non-selection	25% by direct recruitment and 75% by transfer, failing which partly or wholly, by direct recruitment.	<i>Essential.</i> —Middle pass.	<i>Field of eligibility.</i> —By transfer from amongst such Chowkidars, Frashes, Sweepers and Malis as have at least 2 years service in the grade and who possess the minimum educational qualification prescribed for direct recruitment under column 6, failing which by transfer from amongst Chowkidars, Frashes, Sweepers and Malis as have at least 3 years service in the grade but do not possess the minimum educational qualification as for a direct recruit.
25. Gasfetter Operator.	Class-III	Rs. 400—600.	Non-selection.	100% by promotion.	—	<i>Promotion.</i> —From amongst the Library Attendants, Dafutis and Janadars with 5 years service in the grade and from amongst peons who are matriculates and have minimum of 7 years service in the grade.
26. Chowkidar	Non-Gazetted Class-IV.	Rs. 300—430.	-do-	By direct recruitment.	<i>Essential.</i> —Literate knowledge of reading and writing.	
27. Sweeper	-do-	-do-	-do-	-do-	Knowledge of reading and writing in Hindi.	
28. Frash	-do-	-do-	-do-	-do-	-do-	
29. Mali	-do-	-do-	-do-	-do-	Knowledge of gardening and also knowledge of reading and writing in Hindi.	

*Note.*—The Marshal of the House who will be incharge of the Watch and Ward staff and responsible to maintain order and discipline in the House shall be of the rank of Deputy Superintendent of Police whose services shall be obtained on loan from the Police Department for the duration of Assembly Sessions, or whenever his services be required under orders of the Speaker.

INDUSTRIES DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-171002, the 31st October, 1985

No. Udyog(Ka)3-9/84(R & P).—In exercise of the powers conferred under proviso to Article 309 of the Constitution of India, and all other powers enabling him in this behalf the Governor, Himachal Pradesh, in consultation with Himachal Pradesh Public Service Commission is pleased to further amend the Himachal Pradesh Industries Department (Industries Wing) Non-Ministerial and Technical) Class-III-Services (Recruitment, Promotion and certain conditions of services) Rules, 1966, notified vide Notification No. I&S./15(Estt.) 283/57, dated 19-11-1966 and subsequently amended vide No. 1-104/69-SI(Estt.), dated 12-8-1975, No. 2-56/74-SI(Estt.) dated 2-12-1978 and No. 1-104/69-SI(Estt.), dated 30-12-1981, as under :—

1. *Short title and commencement.*—(i) These rules shall be called Recruitment and Promotion Rules in respect of Himachal Pradesh Industries Department (Industries Wing) (Non-Ministerial and Technical) Class-III Services in the Industries Department (Fourth Amendment) Rules 1985.

(ii) These rules shall come into force with immediate effect.

2. *Amendments.*—The existing provisions against S. No. 11 in Column No. 7 of Appendix B to rule 8 of the rules *ibid* in respect of Extension Officer (Industries) may be substituted as follows:—

“At least a Graduate of a recognised University or equivalent.”

A. N. VIDYARTHI,  
Secretary.

प्रतिलिपि अधिसूचना संख्या 1-16/69 पी 0 डब्ल्यू 0 तारीख शिमला-2, 27 सितम्बर, 1985, प्रेषक अवर सचिव (लोक निर्माण) विभाग हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा प्रेषित समस्त सचिव एवं सम्मन विभागा-ध्यक्ष/जिलाधीश और अन्य के सदर्थ में ।

अधिसूचना

हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश लोक सेवा आयोग से परामर्श करके इस विभाग की अधिसूचना सं 0 1-49/69 पी 0 डब्ल्यू 0 डी 0 वीलि-4, तारीख 12-11-1976 के साथ प्रदेश राजपत्र तारीख 5-2-1977 में प्रकाशित और समय-समय पर हिमाचल यथासंशोधित लोक निर्माण विभाग हिमाचल प्रदेश में सहायक इंजीनियर सिविल के पद के लिए भर्ती और प्रोन्नति नियम 1973 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात्:—

1. *Short title and commencement.*—(1)—These rules may be called Recruitment and Promotion Rules for the post of Assistant Engineer (Civil) Himachal Pradesh Public Works Department (Amendment) Rules, 1985.

(2) These rules shall come into force from the date of publication in the Himachal Pradesh Rajpatra.

2. *Amendment of Annexure-I.*—The existing entry against Sl. No. 3 of Annexure-I of Recruitment & Promotion Rules for the post of Assistant Engineer (Civil) Himachal Pradesh Public Works Department Rules, 1973 shall be substituted as “Class-I”.

B. B. TANDON,  
Commissioner-cum-Secretary.

लोक सम्पर्क विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 21 मार्च, 1989

संख्या पव-बी (4) 8/76.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश लोक सेवा आयोग के परामर्श से, हिमाचल प्रदेश लोक सम्पर्क विभाग में प्रोजेक्टर अपरेटर वर्ग-3 (अराजपवित्त) के पद के लिए इस अधिसूचना से संलग्न उपावन्ध “अ” के अनुसार भर्ती और प्रोन्नति नियम बनाते हैं, अर्थात्:—

1. *संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.*—(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश लोक सम्पर्क विभाग, प्रोजेक्टर अपरेटर वर्ग-3 (अराजपवित्त) के पद भर्ती और प्रोन्नति नियम, 1989 है ।

(2) ये नियम तुरन्त प्रवृत्त होंगे ।

2. *निरसन और व्यावृत्तियाँ.*—(1) हिमाचल प्रदेश लोक सम्पर्क और पर्यटन विभाग वर्ग-3 अलिपिकीय वर्गीय (अराजपवित्त) सेवा (भर्ती और प्रोन्नति सेवा की कतिपय शर्तें) नियम, 1966 जो सरकार की अधिसूचना संख्या 22-229/59-लोक, तारीख 19 मार्च, 1966 द्वारा अधिसूचित किए गए थे । उस सीमा तक निरसित किए जाते हैं जहाँ तक ये प्रोजेक्टर अपरेटर के पद के सम्बद्ध हैं ।

(2) ऐसे निरसन के होते हुए भी, उपर्युक्त उप-नियम (1) के अधीन इस प्रकार से निरसित मुसंगत नियमों के अधीन की गई कोई नियुक्ति या वात या कार्रवाई इन नियमों के अधीन विधिमार्ग रूप में की गई समझी जाएगी ।

उपावन्ध-अ

हिमाचल प्रदेश भाषा एवं संस्कृति विभाग, हिमाचल प्रदेश में प्रोजेक्टर अपरेटर के पद के लिए भर्ती एवं प्रोन्नति नियम

1. पद का नाम प्रोजेक्टर अपरेटर
2. पदों की संख्या 34 (चौतिस)
3. वर्गीकरण वर्ग-3 (अराजपवित्त)
4. वेतनमान रुपये 400-10-450/15-525-15-600/20-660.
5. चयन पद अथवा अचयन पद अचयन
6. सीधी भर्ती किये जाने वाले व्यक्तियों के लिए आयु सीमा 18 से 32 वर्ष :

परन्तु सीधी भर्ती के लिए आयु सीमा तदर्थ या निविदा पर नियुक्त किए गए पहले से सरकार की सेवा में रत व्यक्तियों सहित, अभ्यर्थियों का लागू नहीं होगी :

परन्तु यह और कि यदि तदर्थ आधार पर नियुक्त किया गया अभ्यर्थी इस रूप में नियुक्ति की तारीख को अधिक्य हो गया हो, तो वह तदर्थ या निविदा के आधार पर नियुक्ति के कारण विहित आयु में शिथिलीकरण के लिए पात्र नहीं होगा :

परन्तु यह और कि अनुसूचित जातियों/अनुसूचित जन-जातियों तथा अन्य वर्गों के व्यक्तियों के लिए अधिकतम आयु सीमा में उतना ही शिथिलीकरण किया जा सकेगा जितना कि हिमाचल प्रदेश सरकार के साधारण या विशेष आदेशों के अधीन अनुज्ञेय है :

परन्तु यह और भी कि पब्लिक सैक्टर निगमों तथा स्वायत्त निकायों के सभी कर्मचारियों को, जो ऐसे पब्लिक सैक्टर निगमों तथा स्वायत्त निकायों के प्रारम्भिक गठन के समय ऐसे पब्लिक सैक्टर निगमों/स्वायत्त निकायों में शामिल से पूर्व सरकारी कर्मचारी थे, सीधी भर्ती में आयु की सीमा में ऐसी ही रियायत दी जायेगी जैसी सरकारी कर्मचारियों को अनुज्ञेय है, किन्तु इस प्रकार की रियायत पब्लिक सैक्टर निगमों तथा स्वायत्त निकायों के ऐसे कर्मचारी-वन्द को नहीं दी जायेगी जो पश्चातवर्ती ऐसे निगमों/स्वायत्त निकायों द्वारा नियुक्त किए गए थे/किए गए हैं और उन पब्लिक सैक्टर निगमों/स्वायत्त निकायों के प्रारम्भिक गठन के पश्चात ऐसे निगमों/स्वायत्त निकायों की सेवा

में अन्तिम रूप से आमेलित किए गए हैं/किए गए थे।

टिप्पण 1.—सीधी भर्ती के लिए आयु सीमा की गणना उम्र वर्ष के प्रथम दिन से की जाएगी जिसमें आवेदन आमन्त्रित करने के लिए यथास्थिति पद विज्ञापित या नियोजनालयों को अधिसूचित किए जाने हैं।

टिप्पण 2.—अथवा सुअर्हित अभ्यर्थियों की दशा में सीधी भर्ती के लिए आयु सीमा और अर्हताएं आयोग के विवेकानुसार शिथिल की जा सकेंगी।

7. सीधी भर्ती किये जाने वाले व्यक्तियों के लिए अपेक्षित न्यूनतम शैक्षिक और अन्य अर्हताएं।

अनिवार्य अर्हताएं :

(i) मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय/बोर्ड से मैट्रिक अथवा इसके समतुल्य।

(ii) कम से कम रेडियो मकेनिक/टी० बी० टेक्नोलोजी में आई० टी० आई० अथवा हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त संस्थान से दो वर्ष का डिप्लोमा प्रमाण-पत्र।

(iii) चलचित्र नियंत्रण के अन्तर्गत मक्षमता का प्रमाण पत्र हो।

वांछनीय अर्हताएं :

हिमाचल प्रदेश की रूढ़ियों, रीतियों और कोलियों का ज्ञान और प्रदेश में विद्यमान विलक्षण दशाओं में नियुक्ति के लिए उपयुक्तता।

8. सीधी भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए विहित आयु और शैक्षिक अर्हताएं प्रोन्नति की दशा में लागू होंगी या नहीं।

आयु : लागू नहीं।

शैक्षिक अर्हताएं : लागू नहीं।

9. परीक्षा की अवधि, यदि कोई हो।

दो वर्ष जिसका कि एक वर्ष से अधिक ऐसी और अवधि के लिए विस्तार किया जा सकेगा जैसा सक्षम प्राधिकारी विशेष परिस्थितियों में और लिखित कारणों से आदेश दें।

10. भर्ती की पद्धति—भर्ती सीधी होगी या प्रोन्नति या प्रतिनियुक्ति या स्थानान्तरण द्वारा और विभिन्न पद्धतियों द्वारा भरी जाने वाली रिक्तियों की प्रतिशतता।

शत प्रतिशत सीधी भर्ती द्वारा। ऐसा न होने पर स्थानान्तरण अथवा प्रतिनियुक्ति द्वारा।

11. प्रोन्नति, प्रतिनियुक्ति या स्थानान्तरण की दशा में श्रेणियां जिन से प्रोन्नति, प्रतिनियुक्ति या स्थानान्तरण की जानी है।

केन्द्रीय/राज्य सरकार के अन्य विभागों से वही ग्रेड में तुल्य पद धारण करने वालों में से प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा।

टिप्पणी.—जब कभी नियम 2 के अधीन पदों में बढ़ोतरी होती है तो नियम 10 और 11 के उपबन्ध सरकार द्वारा लोक सेवा आयोग के परामर्श से पुनरीक्षित किए जाएंगे।

12. यदि विभागीय प्रोन्नति समिति विद्यमान है तो उसकी संरचना।

जैसी कि सरकार द्वारा समय-समय पर गठित की जाए।

13. भर्ती करने में जिन परिस्थितियों में हिमाचल प्रदेश लोक सेवा आयोग से परामर्श किया जाएगा।

जैसा कि विधि द्वारा अपेक्षित है।

14. सीधी भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए अपेक्षा।

किसी सेवा या पद पर नियुक्ति के लिए अभ्यर्थी निम्नलिखित अवश्य होता चाहिए:—

(क) भारत का नागरिक, या

(ख) नेपाल की प्रजा, या

(ग) भटान की प्रजा, या

(घ) तिब्बती शरणार्थी जो 1 जनवरी, 1962 के पूर्व भारत में स्थायी निवास के आशय से आया हो, या

(ङ) भारतीय मूल का कोई व्यक्ति जिनमें पाकिस्तान, बर्मा, श्रीलंका, पूर्वी अफ्रीका के देशों या कोनिया, यूगांडा, यूनाइटेड रिपब्लिक ऑफ तंजानिया (पहले तंजानिका और जंजीबार), जाम्बिया, मालवा, जेयर और इथोपिया से भारत में स्थायी निवास के आशय से प्रवास किया है :

परन्तु प्रवर्ग (ख), (ग), (घ) और (ङ) के अभ्यर्थी ऐसे व्यक्ति होंगे जिनके पक्ष में भारत सरकार द्वारा पावता प्रमाण-पत्र जारी किया गया हो।

ऐसे अभ्यर्थी को निम्नलिखित मामलों में पावता का प्रमाण-पत्र आवश्यक हो, हिमाचल प्रदेश लोक सेवा आयोग या अन्य भर्ती प्राधिकरण द्वारा संचालित परीक्षा/प्राश्नात्कार में प्रविष्ट किया जा सकेगा, किन्तु उसे नियुक्ति पत्र का प्रस्ताव पावता का अपेक्षित प्रमाण-पत्र जारी किए जाने के पश्चात् ही दिया जायेगा।

15. सीधी भर्ती द्वारा पद पर नियुक्ति के लिए चयन।

सीधी भर्ती के मामले में पद पर नियुक्ति के लिए चयन मौखिक परीक्षा के आधार पर और यदि, यथास्थिति, हिमाचल प्रदेश लोक सेवा आयोग या अन्य भर्ती प्राधिकरण ऐसा करना आवश्यक या समीचीन समझे, तो लिखित परीक्षा या व्यवहारिक परीक्षा के आधार पर किया जायेगा जिसका स्तर/पाठ्यक्रम, यथास्थिति, आयोग/अन्य भर्ती प्राधिकरण द्वारा अवधारित किया जायेगा।

16. आरक्षण

उक्त सेवा में नियुक्ति हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा समय-समय पर अनुसूचित जातियों/अनुसूचित जनजातियों/पिछड़े वर्गों और अन्य प्रवर्ग के व्यक्तियों के लिए सेवाओं में आरक्षण की बाबत जारी किए गए आदेशों के अधीन होगी।

17. शिथिल करने की शक्ति

जहां राज्य सरकार की यह राय हो कि ऐसा करना आवश्यक है या समीचीन है वहां यह कारणों को अभिलिखित करके और हिमाचल प्रदेश लोक सेवा आयोग के परामर्श से, आदेश द्वारा इन नियमों के किन्हीं उपबन्धों को किसी वर्ग या व्यक्तियों के प्रवर्ग या पदों की बाबत शिथिल कर सकगी।

आदेश द्वारा,  
एम० के० काव,  
वित्तियुक्त एवं सचिव।



[Authoritative English text of this department notification No. Pub-B(7) 8/76, dated 21-3-89 as required under Article 348(3) of the Constitution of India.]

# PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT

## NOTIFICATION

Shimla-2, the 21st March, 1989

No. Pub-B (7) 8/76.—In exercise of the powers conferred by proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Himachal Pradesh, in consultation with the Himachal Pradesh Public Service Commission, is pleased to make the Recruitment and Promotion Rules for the post of Projector Operator Class-III (Non-Gazetted) in the Department of Public Relations, Himachal Pradesh as per Annexure attached to this notification, namely:—

1. *Short title and commencement.*—(1) These rules may be called the Himachal Pradesh Public Relations Department, Projector Operator Class-III (Non-Gazetted) Recruitment and Promotion Rules, 1989.

(2) These shall come into force with immediate effect.

2. *Repeal and saving.*—(1) The Himachal Pradesh Public Relations and Tourism Department Class-III Non-Ministerial (Non-Gazetted) Services (Recruitment and Promotion and Certain Conditions of Service) Rules, 1966 notified vide this Government notification No. 22-229/59-Pub., dated the 19th March, 1966 are hereby repealed to the extent it pertain to the post of Projector Operator.

(2) Notwithstanding such repeal, any appointment made or any thing done or any action taken under the relevant rules so repealed under sub-rule (1) *supra* shall be deemed to have been validly made, done or taken under these rules.

## ANNEXURE

### RECRUITMENT AND PROMOTION RULES FOR THE POST OF PROJECTOR OPERATOR IN THE DEPARTMENT OF PUBLIC RELATIONS, HIMACHAL PRADESH

- |                     |                                     |
|---------------------|-------------------------------------|
| 1. Name of the post | Projector Operator                  |
| 2. Number of posts  | 34 (Thirty-four)                    |
| 3. Classification   | Class-III (Non-Gazetted)            |
| 4. Scale of pay     | Rs. 400-10-450/15-525-15-600/20-660 |

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 5. Whether selection post or non-selection post. | Non-selection.           |
| 6. Age for direct recruitment                    | Between 18 to 32 years : |

Provided that the upper age limit for direct recruits will not be applicable to the candidates already in service of the Government including those who have been appointed on *ad hoc* or on contract basis:

Provided further that if a candidate appointed on *ad hoc* basis had become overage on the date when he was appointed as such, he shall not be eligible for any relaxation in the prescribed age limit by virtue of his such *ad hoc* or contract appointment:

Provided further that upper age limit is relaxable for scheduled castes/scheduled tribes/other categories of persons to the extent permissible under the general or special orders of the Himachal Pradesh Government :

Provided further that the employees of all the public sector corporations and autonomous bodies who happened to be Government servant before absorption in public sector corporations/autonomous bodies at the time of initial constitution of such corporations/autonomous bodies shall be allowed age concession in direct recruitment as admissible to Government servants. This concession will not, however, be admissible to such staff of the public sector corporations/autonomous bodies who were are subsequently appointed by such corporations/autonomous bodies and were finally absorbed in the service of such corporations/autonomous bodies after initial constitution of the public sector corporations/autonomous bodies.

*Note.*—1. Age limit for direct recruitment will be reckoned on the first day of the year in which the posts are advertised for inviting

applications for notified to Employment Exchanges, as the case may be.

*Note.*—2. Age and experience in the case of direct recruitment relaxable at the discretion of the Himachal Pradesh Public Service Commission in case the candidate is otherwise well qualified.

### Essential qualifications:

Col. No. 7.—(i) Matric or its equivalent from a recognised University/Board.

(ii) At least 2 years Diploma/Certificate in the trade of Radio Mechanic/TV Technology from I. T. I. or from an institution recognised by Himachal Pradesh Government.

(iii) Should possess a certificate of competency under the Cinematography Rules.

### Desirable qualifications:

Knowledge of customs, manners and dialects of Himachal Pradesh and suitability for appointment in the peculiar conditions prevailing in the Pradesh.

- |   |                 |
|---|-----------------|
| 8. Whether age and qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees. | Not applicable. |
|---|-----------------|

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 9. Period of probation, if any. | Two years subject to such further extension for a period not exceeding one year as may be ordered by the competent authority in special circumstances and reasons to be recorded in writing. |
|---------------------------------|--|

- |   |   |
|---|---|
| 10. Method of recruitment, whether by direct recruitment or by promotion/deputation, transfer and the percentage of vacancies to be filled in by various methods. | 100% by direct recruitment; failing which by transfer/deputation. |
|---|---|

- |  |  |
|--|--|
| 11. In case of recruitment by promotion, deputation transfer, grades from which promotion/deputation/transfer is to be made. | By deputation/transfer from other departments of Central/State Government holding equivalent post in the same grade. |
|--|--|

*Note.*—Provisions of Rules 10 and 11 are to be revised by the Government in consultation with the Commission as and when the number of posts under rule 2 are increased.

- |  |  |
|--|--|
| 12. If a Departmental Promotion Committee exists, what is its composition? | As may be constituted by the Government from time to time. |
|--|--|

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| 13. Circumstances under which the H.P.S.C. is to be consulted in making recruit. | As required under the law. |
|--|----------------------------|

- |   |  |
|---|--|
| 14. Essential requirement for a direct recruitment. | A candidate for appointment to any service or post must be:— |
|---|--|

- a citizen of India; or
- a subject of Nepal, or
- a subject of Bhutan, or
- a tibetan refugee who came over to India before the 1st January, 1962 with the intention of permanently settling in India, or
- a person of Indian origin who has migrated from Pakistan, Burma, Sri Lanka, East African countries or Kenya, Uganda, the United Republic of Tanzania (formerly Tanganyika and Zanzibar), Zambia, Malawi, Zaire and Ethiopia with the intention of permanently settling in India:

Provided that a candidate belonging to categories (b), (c), (d) and (e) shall be a person in whose favour a certificate of eligibility has been issued by the Government of India.

- |  |   |
|--|---|
| 15. Selection for appointment to the post by | Selection for appointment to the post in the case of direct recruitment |
|--|---|

direct recruitment.

shall be made on the basis of viva-voce test if the Himachal Pradesh Public Service Commission or other recruiting authority, as the case may be, so considered necessary or expedient by a written test or by a practical test, the standard/syllabus etc. of which will be determined by the commission/other recruiting authority, as the case may be.

16. Reservation

The appointment to the service shall be subject to the orders regarding reservation in the service for Scheduled castes/Scheduled Tribes/Backward classes/other categories of persons issued by the Himachal Pradesh Government from time to time.

17. Power to relax

Where the State Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Himachal Pradesh Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons or posts.

By order,  
M. K. K.A.W.

Financial Commissioner-cum-Secretary.

## REVENUE DEPARTMENT

PONG DAM CELL.

## NOTIFICATION

Shimla-2, the 2nd November, 1985

No. 13-3/71-Pong Cell. Vol.-II.—In partial modification of this Government Notification of even number, dated the 2nd August, 1985, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to nominate the following non-official members in the State level Pong Dam Outlets Rehabilitation Advisory Committee with immediate effect:—

- (1) Shri Parkash Chand, Chack No. 15-H, C/o M/s Manganat Ram Ravi Kumar Green Merchants and Commission Agents near Mandi Gharsana, Tehsil Gharsana, District Ganganagar (Rajasthan).
- (2) Shri Bakshi Ram Chack No. 9, P.O. Patrotra, Tehsil Anupgarh, District Gharsana (Rajasthan).

2. The names of S/Shri Lekh Raj Garg and Basant Singh, non-official members appearing at Sl. No. 23 and 24 of this department notification of even number, dated the 2nd August 1985, are hereby deleted.

By order,  
Sd/-

Financial Commissioner (Rev.).

भाग 4—स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटिफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायती राज विभाग  
गुप्त

## भाग 5—वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन

In the Court of Shri J. S. Mahantan, Sub Judge 1st Class,  
Sundernagar (H. P.)

6-14/0-16 वांस्या टीका कन्हड़, तप्पा लोहड़र, तहसील  
बड़सर, जिला हमीरपुर।

In the matter of:

State Bank of India, Slapper vs. Karam Chand and  
others Civil Suit No. 197/85  
Notice to:

Shri Karam Chand s/o Shri Bidu Ram,  
resident of Check Post Slapper, Tehsil  
Sundernagar, District Mandi. (L.P.).

Whereas in the above noted civil suit, it has been proved to the satisfaction of this court that the service of the above named defendant cannot be affected in the ordinary course of service. Hence this proclamation is hereby issued against him to appear before this court on 22-4-1989 at 10 A. M. personally or through an authorised agent or pleader to defend the case, failing which an *ex-parte* proceedings shall be initiated against him.

Given under my hand and seal of this court today  
the 18th March, 1989.

Seal.

J. S. MAHANTAN,  
Sub-Judge 1st Class,  
Sundernagar (H.P.).

व अदालत जनाब आर० आर० धीमान (तहसीलदार), सहायक  
समाहर्ता प्रथम श्रेणी, बड़सर, जिला हमीरपुर (हि० प्र०)

डांग राम पुत्र गोपाला राम, वासी कन्हड़, तप्पा लोहड़र, तहसील  
बड़सर, जिला हमीरपुर, हि० प्र०

बनाम

- |                              |                     |  |
|------------------------------|---------------------|--|
| 1. पारवती बेवा भगवाना        | } पिसरान<br>परस राम | } साकनान टीका<br>कन्हड़, तहसील<br>बड़सर, जिला<br>हमीरपुर |
| 2. गेजनी देवी बेवा           |                     |  |
| 3. किशन दयाल                 |                     |  |
| 4. बाबू राम                  |                     |  |
| 5. ध्यान सिंह उर्फ भूमि सिंह |                     |  |
- .. मसूलग्रह

उनवान :- प्रार्थना-पत्र बराये दफ्ती इन्द्रेज कागजात माल मुन्दर्ज  
खाता नं० 25 मिन, खतौनी नं० 86 खसरा नं० 247 रकबा

आज दिनांक ..... को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से  
जारी हुआ।

मोहर।

आर० आर० धीमान,  
सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी,  
बड़सर, जिला हमीरपुर।

In the Court of Shri Sita Ram Chaudhary, Sub-Registrar  
(Tehsildar), Chamba, H. P.

Gorkh s/o Jant, r/o village Ret, Pargana Kaded,  
Tehsil and District Chamba .. Petitioner

Versus

General public.

Subject;—Registration of Will.

Whereas Shri Gorkh has presented a un-registered Will executed by his brother Shri Sukhia in his favour, for registration under the Indian Registration Act. Before any action on this Will, it is informed to general public through this notice to produce objection, if any person have got in the registration of the Will on and before 24-4-89 in this court, either in person or through counsel failing which the Will shall be registered according to the application.

Given today the 17th March, 1989 under my hand and seal of the court.

SITA RAM CHAUDHARY,  
Sub-Registrar (Tehsildar),

Seal.

Chamba.

ब अदालत श्री प्रताप सिंह, सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, फतेहपुर, जिला कांगड़ा

इन्तकाल नं० 109/कुट तारीख पेशी किस्म इन्तकाल  
109/कुट 25-4-1989

तबदील मलकीयत जेर धारा 104  
(3) हि० प्र० भूमि सुधार एवं  
काश्तकारी अधिनियम, 1974.

जैभी राम वगैरा बनाम बलदेव सिंह वगैरा  
मुजारीयान .. मालकान

विषय: —तस्दीक इन्तकाल नं० 109 वाक्या कुट, मोजा मुनेट, उप-तहसील  
फतेहपुर बाबत खाता नं० 165 मिन खमरा नं० 225, 226  
किता 2 रकवा 0-52-50 हैक० वाक्या कुट, मोजा मुनेट।

इश्तहार बनाम: 1. श्री बलदेव सिंह, 2. सुरेश सिंह, 3. करनैल सिंह,  
4. मोहिन्द सिंह सुपुत्र धर्म सिंह, 5. श्रीमती रतनी बजा फूला 6. श्रीमती लक्ष्मी  
बेवा मान सिंह, 7. श्रीमती विद्या देवी बेवा ध्यान सिंह, 8. श्रीमती सैना पत्नी  
धनी राम, 9. जगदीश सिंह 10. सुरेश कुमार पुत्र व 11. श्रीमती लीला  
देवी, 12. श्रीमती कृष्णी देवी पुत्री व 13. बलविन्द सिंह,  
14. महिन्द्र सिंह 15. करनैल सिंह पुत्र वीर सिंह, 16. श्रीमती जुलमी  
पत्नी चतरी, निवासीगण बाटा हाल नामालूम .. मालकान

हरगाह उनवान वाला में उपरोक्त मालकान को कई बार  
बराय तस्दीक इन्तकाल तलब किया गया मगर वह हल्का से बाहर  
रहना तस्दीक होते हैं जिस कारण उनकी तामील साधारण ढंग से नहीं  
हो सकती है अतः उपरोक्त मालकान को इस इश्तहार द्वारा सूचित किया  
जाता है कि वह असालतन या बकालतन हमारी अदालत में दिनांक  
25-4-1989 को प्रातः 10.00 बजे बराये पैरवी हाजिर आवे अन्यथा  
इन्तकाल बहक मुजारीयान बलदेव सिंह आदि तस्दीक कर दिया जाएगा  
उसके बाद कोई उजर काबले समायत नहीं होगा।

यह इश्तहार दिनांक 20-3-1989 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर  
अदालत सहित जारी हुआ।

मोहर। प्रताप सिंह,  
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी,  
फतेहपुर, जिला कांगड़ा।

ब अदालत श्री प्रताप सिंह, सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, फतेहपुर,  
जिला कांगड़ा

इन्तकाल नं० दिनांक पेशी किस्म इन्तकाल  
41/छब्बड 25-4-89 तबदील मलकीयत जेर धारा 104 (3)  
हि० प्र० भूमि सुधार एवं काश्तकारी  
अधिनियम, 1974।

जफा पुत्र रीझ बनाम श्रीमती सुदर्शना कुमारी वगैरा  
.. काश्तकार .. मालकान

इश्तहार बनाम: 1. श्रीमती सुदर्शना कुमारी, 2. शान्ति देवी पुत्री  
बन्तु पुत्र जछलू, 3. लीतो राम, सन्तोष कुमार, राज कुमार, राजिन्दर  
कुमार पुत्र व श्रीमती स्वर्ण लता पुत्री व श्रीमती राम कौर बेवा कुन्दन  
पुत्र लितडू, 8. श्रीमान चन्द, 9. अशोक कुमार, 10. नरेश कुमार पुत्र  
व 11. ऊषा राणी, 12. बीना कुमारी पुत्री व 13. श्रीमती सत्या देवी  
बेवा रत्न चन्द, 14. श्री नानक चन्द, 15. बख्शी राम पुत्र व  
16. शंकरा देवी पुत्री चुनी पुत्र दित्तू, 17. रोशन लाल, 18. माया  
राम, 19. तिलक राज, 20. बलायती राम पुत्र विशेषर पुत्र दिलू,  
21. साई राज, 22. केदार नाथ, 23. ओम प्रकाश, 24. विशन लाल  
पुत्र भूरु पुत्र दिलू, 25. सयोजा देवी पुत्री नन्दू पुत्र रिझू, 26. सुदर्शन  
चक्र, 27. अशोक कुमार पुत्र व 28. सुदर्शन कुमारी, 29. निर्मला देवी,  
30. आदर्श बाला पुत्री व 31. श्रीमती बिमला देवी बेवा कर्म चन्द पुत्र  
सुदामा, 32. तीर्थ राम, 33. जगदीश राम पुत्र सुदामा पुत्र साली,  
34. मदन लाल, 35. प्रकाश चन्द पुत्र व 36. श्रीमती जीवनी बेवा दम्प

पुत्र साली, 37. उर्मला देवी, 38. जनक दुलारी, 39. राजिन्दरी देवी  
पुत्री व 40. संसार चन्द, 41. धर्मपाल, 42. विजय कुमार पुत्र व  
43. कला देवी बेवा पोलो, 44. अश्वनी कुमार पुत्र व 45. सन्तोष  
कुमारी विधवा देव दत्त पुत्र इशर दास, 46. सोम दत्त, 47. भगवन दत्त  
पुत्र व 48. श्रीमती आन कुमारी, 49. सरला देवी, 50. पुष्पा देवी,  
51. ऊषा देवी पुत्री व 52. आत्मा देवी बेवा इशर दत्त, 53. वीरबल  
54. तुला राम पुत्र व 55. सोमा देवी पुत्री ब्रह्म दास, 56. सुभाष  
चन्द, 57. शशीपाल पुत्र व सुषमा देवी, 58. कुममा देवी पुत्री रत्न  
चन्द, साकनान छटियाड, उप-तहसील फतेहपुर।

हरगाह उपरोक्त उनवान वाला में मालकान को कई बार बराये पैरवी  
इन्तकाल बाबत खाता नं० 22, खमरा नं० 94, 95, किता 2, रकवा  
तादादी 0-42-11 हैक० वाक्या टीका व मोजा छब्बड, उप-तहसील  
फतेहपुर मिसल हकीयत साल 1984-85 बजरिया चौकीदार तलब किया  
गया मगर उपरोक्त मालकान या तो हाजिर नहीं आवे अन्यथा कुछ हल्का से  
बाहर रहना तस्दीक हुये। अतः मालकान को इस इश्तहार द्वारा सूचित  
किया जाता है कि वह दिनांक 25-4-89 को प्रातः 10 बजे असालतन  
या बकालतन हमारी अदालत बराये पैरवी हाजर आवे, अन्यथा इन्तकाल  
बहक मुजारा श्री जफा पुत्र रीझ तस्दीक कर दिया जायेगा व उसके बाद  
कोई उजर काबले समायत नहीं होगा।

यह इश्तहार आज दिनांक 15-3-89 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर  
अदालत सहित जारी हुआ।

मोहर। प्रताप सिंह,  
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी,  
फतेहपुर, जिला कांगड़ा।

ब अदालत जनाब बलदेव दास शर्मा, मज रजिस्ट्रार-कम-  
नायब-तहसीलदार, कांगड़ा

मुकदमा नम्बर 2 एन० 00/89 आफ 1989  
संसार चन्द, सर्वजीत सिंह पुत्र गुलाब पुत्र मुन्दर, वासी रीडर

बनाम

सर्व जनता

प्रत्यर्था।

दरखास्त बाबत रजिस्ट्री करवाने वसीयतनामा जेर धारा 40, 41  
भारतीय रजिस्ट्रेशन ऐक्ट, 1908 हेतु।

मुकदमा मुन्दर्जा उनवान वाला में हर खास व आम को  
बजरिया इश्तहार मुश्तरी अब्बार हिमाचल प्रदेश राजपत्र में सूचित  
करे कि संसार चन्द, सर्वजीत सिंह पुत्र गुलाब पुत्र मुन्दर, वासी  
रीडर ने मिति 25-3-89 को इस कार्यालय में दरखास्त दी है।  
कि श्री डम्ण पुत्र मुन्दर पुत्र पुरखू, वासी रीडर ने एक वसीयतनामा  
बहक प्रार्थी के नाम लिखवाया है कि उसकी सम्पूर्ण चल व  
अचल सम्पति उसके मरणोपरान्त प्रार्थी के नाम पंजीकृत की जावे  
जिसकी तारीख पेशी 27-4-89 को इस अदालत में रखी गई।  
यदि इस सम्बन्ध में किसी को किसी किस्म का उजर या ऐतराज हो तो  
वह उपरोक्त तारीख को असालतन या बकालतन हाजिर अदालत 10 बजे  
आकर पेश कर सकता है। इसके बाद कोई उजर काबले समायत न  
होगा। अन्यथा गैर-हाजरी में वसीयत पंजीकृत कर दी जायेगी। इश्तहार  
अबबार 22 रुपये पोस्टल आर्डर लफ है।

आज बतारीख 25-3-1989 को मोहर अदालत व मेरे हस्ताक्षर से  
जारी किया गया।

मोहर।

बलदेव दास शर्मा,  
सर्व-रजिस्ट्रार कम-तहसीलदार,  
कांगड़ा (हि० प्र०)।

ब अदालत श्री ज्ञान चन्द अवस्थी, सहायक समाहर्ता प्रथम वर्ग,  
तहसील नाहन, जिला सिरमौर, हि० प्र०

मुकदमा नं० 17/9 साल 1988 तारीख मरजुआ 31-10-88

1. श्रीमती भगवन्ती विधवा श्री परमा नन्द, निवासी ग्राम चाकली,  
तहसील नाहन।

2. श्री अनिल कुमार पुत्र श्री परमा नन्द, निवासी ग्राम चाकली,  
तहसील नाहन । सायलान ।

बनाम

१. श्री विद्या दत्त पुत्र श्री आत्मा राम मुलाजिम सब-इन्स्पेक्टर  
पुलिस वायरलेस, नाहन ।

2. श्री ओम प्रकाश पुत्र श्री परमा नन्द, निवासी ग्राम चाकली, तहसील नाहन ।

3. श्री रूप राम } पुत्र श्री विशन दास, निवासी ग्राम चाकली,  
4. श्री आसा राम } तहसील नाहन।

5. श्री हरदेव पुत्र
6. श्री विशन देव पुत्र
7. श्री सोम कुमार पुत्र
8. श्री रमेश कुमार पुत्र
9. श्री सहदेव पुत्र
10. श्री पवन कुमार पुत्र

श्री सूरत राम, निवासी मकान नं० 843/4 नजदीक रणदीप सिनेमा, नाहन ।

11. श्रीमती लाजवन्ती पुत्री
12. श्रीमती राधा देवी पुत्री
13. श्रीमती ईश्वरी देवी विधवा

14. श्री जय इन्दर पुत्र  
15. श्री सोम दत्त पुत्र

श्रीराम, निवासी ग्राम चाकली,

16. श्री सोलन्दर पुत्र } तहसिल नाहन ।  
17. श्रीमती जयवन्ती विधवा }  
18. श्री जगत राम }

19. श्री दया राम } पुत्र श्री रामरखू, निवासी ग्राम  
20. श्री रूप राम } जैन्दी, तहसील नाहन ।  
21. श्री देविन्दर }

भाग 6—भारतीय राजपत्र इत्

22. श्री किशना पुत्र चूहड़ा, निवासी ग्राम चाकली, तहसील नाहत  
23. श्री महन्ता पुत्र श्री चूहड़ा, निवासी ग्राम चाकली, तहसील

24. श्री नराता । नाहन ।

25. श्री रोखी राम पुत्र श्री ध्यान सिंह, निवासी ग्राम चाकली, तहसील नाहन ।

26. श्री संजीव कुमार पुत्र श्री ओम प्रकाश, निवासी ग्राम चाकली, तहसील नाहन।

27. श्री देव दत्त पुत्र  
28. श्री ज्ञान दत्त पुत्र

श्री रविदत्त निवासी ग्राम जाकली

28. श्री शिव रत्न पुत्र  
29. श्री मित्रा नन्द पुत्र  
30. श्रीमती सारदा देवी विधवा

तहसील नाहन  
फरीक सार्वजनिक

दरखवास्त तकसीम अराजी खेवट नं० ११, खतौनी नं० २० ता० ३७

सकदमा मन्दरजा जनवान बाला में श्री ओम प्रकाश फरीकसानो पर

सहज तरीके से तामील समन होनी कठिन है और आइन्दा भी तामील होनी नामुमकिन है क्योंकि मुताबिक रिपोर्ट तामील कुनिन्दा श्री ओम प्रकाश फरीकसानी काफी अर्सा से लापता है। अतः बंजरिया इश्तहार हजा श्री ओम प्रकाश फरीकसानी को सूचित किया जाता है कि दिनांक 24-4-89 को अयालतन या बकालतन हाजिर अदालत होकर पैरवी मुकद्दमा कर बसंरत दीगर कार्यवाही यकतरफा अमल में लाई जावेगी।

आज दिनांक 3-3-89 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

ज्ञान चन्द श्रवस्थी,  
सहायक समाहर्ता प्रथम वर्ग.

तहसील नाहन, जिला सिरमौर, हि० प्र० ।

भाग 6—भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन

शून्य

भाग 7—भारतीय निर्वाचन आयोग (Election Commission of India) की वैधानिक शक्तों तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं

शून्य

**अनपरक**

शून्य

## भाग 1

लोक निर्माण विभाग

अधिसूचनाएं

शिमला-2, 31 जनवरी, 1989

संख्या लो० नि० (ख) ७ (१) १०५/८८.—यतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल को यह प्रतीत होता है कि हिमाचल प्रदेश सरकार को अपने व्यय पर सार्वजनिक प्रयोजन के लिए नामतः गांव समीग, तहसील अर्को, जिला सोलन में शालाघाट-सोरीया सड़क के निर्माण हेतु भूमि अर्जित करनी अपेक्षित है, यतएव एन०द्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि उक्त परिधेक्ष में जैसा कि निम्न विवरणी में निर्दिष्ट किया गया है उपरोक्त प्रयोजन के लिए भूमि का अर्जन अपेक्षित है।

2. यह अधिसूचना ऐसे सभी व्यक्तियों को, जो हमसे सम्बन्धित हो सकते हैं की जानकारी के लिए भूमि अर्जन अधिनियम, 1894 की धारा-4 के उपबन्धों के अन्तर्गत जारी की जाती है।

3. पूर्वोक्त धारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश इस समय इस उपक्रम में कार्यरत सभी अधिकारियों, उनके कर्मचारियों और श्रमिकों को इलाके की किसी भी भूमि में प्रवेश करने और संरक्षण करने और उस धारा द्वारा प्रपक्षित या अनुमत अन्य सभी कार्यों को करने के लिए सहर्ष प्राधिकार देते हैं।

4. कोई भी हितवद्ध व्यक्ति, जिसे उक्त परिक्षेत्र में कथित भूमि के अर्जन पर कोई आपत्ति हो, तो वह इस अधिसूचना के प्रकाशित होने के तीस दिन की अवधि के भीतर लिखित रूप में भ-अर्जन

समाहर्ता, लोक निर्माण विभाग, विष्टर फील्ड, शिमला-3 के समक्ष अपनी आपत्ति दायर कर सकती है।

[Authoritative English text of this Government Notification No. Lok Nirman (Kha)7(1) 105/88, dated 31-1-89 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

*Shimla-2, the 31st January, 1989*

**No. Lok Nirman (Kha) 7(1)105/88.**—Whereas it appears to the Governor of Himachal Pradesh that the land is likely to be required to be taken by the Himachal Pradesh Government at its own expenses for a public purpose, namely for the construction of Shalaghat-Soria road in village Samog, Tehsil Arki, District Solan; it is hereby notified that the land in the said locality as described below is likely to be acquired for the above purpose.

2. This notification is made under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

3. In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter

upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

4. Any person interested, who has any objection to the acquisition of the said land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification, file an objection in writing before the Collector of Land Acquisition, H.P.P.W.D., Winter Field, Shimla-3.

विवरणी

### SPECIFICATION

जिला : सोलन  
District : SOLAN

तहसील : अर्की  
Tehsil : ARKI

गांव Village	खसरा नम्बर Khasra No.	क्षेत्र Area बि० बि० Big. Bis.	बि० बि० Big. Bis.
1	2	3	4
समोग SAMOG	2/1 4/1 4/2 10/1 14/1 47/1 58/1	0 0 1 1 0 0 2	12 1 8 12 11 15 17
कित्ता Kitta	7	7	16

शिमला-2, 31 जनवरी, 1989

संख्या लो० नि० (ख) 7 (1) 121/88.—यतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल को यह प्रतीत होता है कि हिमाचल प्रदेश सरकार को अपने व्यय पर सार्वजनिक प्रयोजन हेतु नामतः गांव फाटी ग्रामंग, तहसील व जिला कुल्लू में रुजक-शालंग सड़क के निर्माण हेतु भूमि अर्जित करनी अपेक्षित है, अतएव एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि उक्त परिक्षेत्र में जैसा कि निम्न विवरणी में निदिष्ट किया गया है उपरोक्त प्रयोजन के लिए भूमि का अर्जन अपेक्षित है।

2. यह अधिसूचना ऐसे सभी व्यक्तियों को, जो इससे सम्बन्धित हो सकते हैं की जानकारी के लिए भूमि अर्जन अधिनियम, 1894 की धारा 4 के उपबन्धों के अन्तर्गत जारी की जाती है।

3. पूर्वोक्त धारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश इस समय इस उपक्रम में कार्यरत सभी अधिकारियों, उनके कर्मचारियों और श्रमिकों को इलाके की किसी भी भूमि में प्रवेश करने और सर्वेक्षण करने और उस धारा द्वारा अपेक्षित या अनुमत अन्य सभी कार्यों को करने के लिए सहर्ष प्राधिकार देते हैं।

4. कोई भी ऐसा हितवद्ध व्यक्ति, जिसे उक्त परिक्षेत्र में कथित भूमि के अर्जन पर कोई आपत्ति हो, तो वह इस अधिसूचना के प्रकाशित होने के तीस दिनों की अवधि के भीतर लिखित रूप में भू-अर्जन समाहर्ता, लोक निर्माण विभाग, कुल्लू के समक्ष अपनी आपत्ति दायर कर सकता है।

[Authoritative English text of this Government notification No. Lok Nirman (Kh) 7(1) 121/88, dated 31-1-1989 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Shimla-2, the 31st January, 1989

No. Lok Nirman (Kh) 7 (1) 121/88:—Whereas it appears to the Governor, Himachal Pradesh that the land is likely to be required to be taken by the Himachal Pradesh Government at its own expense for a public purpose, namely for the construction of Ruzak Shallang road in village Phati Gramang, Tehsil Kullu, District Kullu, it is hereby notified that the land in the locality as described in the specification below is likely to be acquired for the above purpose.

2. This notification is made under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

3. In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

4. Any person interested, who has any objection to the acquisition of the said land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification, file an objection in writing before the Collector of Land Acquisition, H.P.P.W.D., Kullu.

विवरणी

### SPECIFICATION

जिला : कुल्लू  
District : KULLU

तहसील : कुल्लू  
Tehsil : KULLU

गांव Village	खसरा नं० Khasra No.	क्षेत्र बी० बि० बि० Area Big. Bis. Bisw.
1	2	3 4 5
फाटी ग्रामंग PHATI GRAMANG	3996/1	0 13 13
कित्ता Kitta ..	1	0 13 13

शिमला-2, 25 फरवरी, 1989

संख्या लो० नि० (ख) 7 (1) 162/88.—यतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल को यह प्रतीत होता है कि हिमाचल प्रदेश सरकार को सरकारी व्यय पर सार्वजनिक प्रयोजन हेतु नामतः गांव शिल्लो, वागुंड, फागो, मशीवर, लायण, सेरनैडा, कोटला, शील जमलोग, नेहर और भाबो, तहसील व जिला सोलन में सोलन-जोनाजी सड़क के निर्माण हेतु भूमि अर्जित करनी अपेक्षित है, अतएव एतद्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि उक्त परिक्षेत्र में जैसा कि निम्न विवरणी में निदिष्ट किया गया है उपरोक्त प्रयोजन के लिए भूमि का अर्जन अपेक्षित है।

2. यह अधिसूचना ऐसे सभी व्यक्तियों को, जो इससे सम्बन्धित हो सकते हैं की जानकारी के लिए भूमि अर्जन अधिनियम, 1894 की धारा 4 के उपबन्धों के अन्तर्गत जारी की जाती है।

3. पूर्वोक्त धारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश इस समय इस उपक्रम में कार्यरत सभी अधिकारियों, उनके कर्मचारियों और श्रमिकों को इलाके की किसी भी भूमि में प्रवेश करने और सर्वेक्षण करने और उस धारा द्वारा अपेक्षित या अनुमत अन्य सभी कार्यों को करने के लिए सहर्ष प्राधिकार देते हैं।

4. कोई भी हितवद्ध व्यक्ति, जिसे उक्त परिक्षेत्र में कथित भूमि के अर्जन पर कोई आपत्ति हो तो वह इस अधिसूचना के प्रकाशित होने के तीस दिनों की अवधि के भीतर लिखित रूप में भू-अर्जन समाहर्ता, लोक निर्माण विभाग, सोलन के समक्ष अपनी आपत्ति दायर कर सकता है।

विवरणी

जिला : सोलन

तहसील : सोलन

गांव Village	खसरा नं० Khasra No.	क्षेत्र Area बि० बि० बि० Big. Bis. Bisw.	बि० बि० बि० Big. Bis. Bisw.
1	2	3	4
बागुंड	1451/1 1481/1 1251/1 1471/1 1241/1	3 0 1 0 0	15 14 5 6 18

	1	2	3	4	1	2	3	4
	10711	1	5	सेर बनेड़ा	1011	0	4	
	16211	0	19		1111	0	1	
	10011	0	18		3111	0	5	
	9311	0	6		3211	0	6	
	9312	0	4		3311	0	4	
	9313	0	13		3411	0	12	
	1741941211	1	1		3711	0	2	
	16011	0	2		16811	0	3	
					68313611	0	6	
किला ..	13	12	6		3511	0	8	
					68213611	0	4	
फागो	3111	2	10		16711	1	1	
	4514211	0	5		4011	0	1	
	4614211	2	7		16511	0	4	
	4011	2	18		16512	0	8	
	3911	0	4		16611	0	9	
किला ..	5	8	4		16311	0	11	
					15811	0	19	
मशोबर	236122512511	0	19		15711	0	6	
	236122512512	0	2		15411	0	17	
	23712251251211	0	1		590115311	0	8	
	2341225125	0	1		15211	0	3	
	21711811	0	11		19911	1	0	
	2181181111	0	0		666114711	0	6	
	2191181211	0	1		667114712	0	6	
	21911811	0	2		668114711	0	6	
	21918121211	0	1		6641143	0	10	
	21911811	0	1		141	0	4	
	2411	0	5		14211	0	3	
	2111	0	1		14411	0	4	
	10011	0	15		665114311	0	1	
	228110111	0	11		589114011	0	8	
	229110111	0	14		588114011	0	9	
	11711	1	1		13811	0	2	
	11713	0	4		13812	0	4	
	14311	0	15		20411	0	6	
	10811	0	5		13911	0	1	
	11511	0	13		20311	1	3	
	144	0	1		20911	0	5	
	14511	0	7		21811	0	11	
	17411	0	8		21812	0	11	
	16111	0	5		21911	0	15	
	16211	0	14		23411	0	6	
	16411	1	19		23511	0	19	
	16511	0	2					
किला ..	27	11	19	कोटला	किले ..	44	17	2
लायणा	6611	1	9		1911	0	2	
	6511	2	1		1914	0	3	
	4011	2	16		18711	0	18	
	4013	0	6		18713	4	8	
	311	0	16		18715	0	18	
	1211	0	18		8811	0	12	
	1711	1	1		8011	0	9	
	1811	1	4		9511	0	14	
	871211111	1	8		9611	0	3	
	251211	1	0		10011	1	8	
	251213	0	0		20518911	0	1	
	951231211	0	9		211	0	2	
	941231111	0	5					
किले ..	13	13	13	शील शमलोग	किले ..	12	9	18
शिल्ली	37011	1	4		711	0	1	
किला ..	1	1	4		1711	0	12	
					1811	0	16	
					1813	0	3	
					1911	0	12	



1	2	3	4	लोक निर्माण विभाग, हमीरपुर के समक्ष अपनी आपत्ति दायर कर सकता है।				
	2511	0	10					
	261311	0	8	विवरणी				
किन्ते ..	7	3	2	जिला : कांगड़ा				
नेहर	511	0	3	नहसील : देहरा				
	411	1	17	क्षेत्र				
	1251511	1	2	हैक्टयर्स में				
	711	0	17					
	811	0	6					
	1011	0	9					
	1013	0	6					
	911	0	12					
	912	0	1					
किन्ते ..	9	5	13					
भाजो	811	0	2					
	801651611	0	2					
	711	0	11					
	1311	0	1					
	1314	0	5					
	6911011	0	19					
	1111	1	0					
	511	0	6					
	1411	0	3					
	121111	0	1					
	1413	0	1					
	711161211	0	12					
	711161111	0	10					
	7011611	0	1					
	62111711	0	5					
	1711	0	7					
	1811	1	5					
	2911	0	3					
	3011	0	10					
	2811	0	10					
	2611	0	1					
किन्ते ..	18	7	7					

शिमला-2, 1 मार्च, 1989

संख्या लो0नि0 (ख) 7(1) 35/88.—यतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल को यह प्रतीत होता है कि हिमाचल प्रदेश सरकार को सरकारी व्यय पर सार्वजनिक प्रयोजन हेतु नामतः गांव मुकाहर चनौता और लम्बधना, तहसील देहरा, जिला कांगड़ा में भरवाई-कलोहा सड़क के निर्माण हेतु भूमि अर्जित करनी अपेक्षित है। अतएव एतद्द्वारा यह अधिसूचित किया जाता है कि उक्त परिक्षेत्र में जैसा कि निम्न विवरणी में निर्दिष्ट किया गया है उपरोक्त प्रयोजन के लिए भूमि का अर्जन अपेक्षित है।

2. यह अधिसूचना ऐसे सभी व्यक्तियों को, जो इससे सम्बन्धित है या हो सकते हैं, की जानकारी के लिए भूमि अर्जन अधिनियम, 1894 की धारा 4 के उपबन्धों के अन्तर्गत जारी की जाती है।

3. पूर्वोक्त धारा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश इस समय इस उपक्रम में कार्यरत सभी अधिकारियों, उनके कर्मचारियों और श्रमिकों को इलाके की किसी भी भूमि में प्रवेश करने और सर्वेक्षण करने तथा उस धारा द्वारा अपेक्षित या अनुमत अन्य सभी कार्यों को करने के लिए सहर्ष प्राधिकार देते हैं।

4. कोई भी हितवद्ध व्यक्ति, जिसे उक्त परिक्षेत्र में कथित भूमि के अर्जन पर कोई आपत्ति हो, तो वह इस अधिसूचना के प्रकाशित होने के तीस दिनों की अवधि के भीतर लिखित रूप में भू-अर्जन समाहर्ता,

गांव	खसरा सं०	क्षेत्र हैक्टयर्स में
1	2	3 4 5
मुकाहर	1762/1	0 00 35
	1763/1	0 00 18
	1765/1	0 01 62
	1766/1	0 00 36
	1767/1	0 00 32
	1768/1	0 00 78
	1769/1	0 00 12
	1770/1	0 01 00
	1771/1	0 00 42
	1772/1	0 00 81
	1773/1	0 01 10
	1774	0 01 50
	1775	0 06 98
	1776	0 01 04
	1777	0 04 14
	1778/1	0 00 40
	1779/1	0 01 06
	1780/1	0 00 34
	1798	0 10 86
	1848	0 03 44
	1849	0 02 25
	1846	0 03 69
	1777/1	0 03 01
	1850/1	0 04 36
	2305/1	0 05 50
	2309/1	0 00 72
	2310/1	0 06 60
	2311/1	0 01 26
	2312/1	0 03 44
	2340/1	0 08 50
	2342/1	0 01 75
	2343/1	0 00 66
	2344/1	0 06 60
	2346/1	0 18 42
	2347	0 07 51
	2351	0 09 98
	2560/1	0 01 80
	2563/1	0 02 04
	2567/1	0 04 90
	2609	0 00 75
	2610/1	0 04 17
	2611/1	0 00 90
	2606/1	0 01 44
	2607/1	0 02 75
	2626/1	0 04 30
	2627/1	0 07 52
	2629/1	0 02 24
	2630/1	0 03 42
	2631/1	0 03 36
	2636/1	0 05 50
	2637/1	0 06 00
	2638/1	0 00 48
	2648/1	0 07 70
	2650	0 02 53
	2661	0 03 61
	2662/1	0 06 96
	2657/1	0 00 20
	2658/1	0 03 42

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
	267011	0	00	60		67211	0	00	12
	268411	0	06	66		673	0	00	65
	268311	0	00	84		67411	0	03	06
	268312	0	09	00	जोड़ कित्ता ..	48	0	94	90
	268011	0	02	97					
	271011	0	15	40	लगवधनां	111	0	00	88
	270911	0	02	16		42511	0	05	00
	295311	0	23	10		42611	0	03	75
	295511	0	00	60		42911	0	09	24
	298711	0	04	14		43011	0	01	36
	2355	0	06	96		43012	0	01	44
	235611	0	00	92		43112	0	01	44
	235311	0	00	11		43111	0	01	40
	235711	0	01	68		43211	0	06	80
	236811	0	04	80		43411	0	02	08
	236911	0	01	75		43511	0	01	80
जोड़ कित्ता .. 75		2	80	33		44111	0	04	40
चर्चाता	42511	0	02	48		44211	0	04	80
	43711	0	08	91		47211	0	02	88
	44111	0	01	70		4811111	0	10	04
	44211	0	01	80		48211	0	01	05
	44311	0	04	20		48411	0	02	52
	44611	0	01	04		48811	0	02	14
	44811	0	04	17		49011	0	01	10
	45011	0	05	81		500	0	04	58
	44911	0	01	60		50111	0	01	60
	44912	0	01	92		50211	0	00	22
	46611	0	01	20		50311	0	01	00
	46111	0	03	54		50611	0	03	52
	46211	0	03	14		51511	0	04	62
	46511	0	01	08		51611	0	02	90
	46911	0	00	06		52211	0	01	62
	48111	0	00	20		52311	0	02	00
	48211	0	00	12		52111	0	07	30
	48311	0	00	18		52611	0	01	00
	48411	0	00	80		52711	0	02	38
	48911	0	00	50		52811	0	00	24
	490	0	02	40		55011	0	02	45
	49111	0	03	26		55111	0	02	62
	49711	0	07	38		61611	0	00	77
	49911	0	02	80		61711	0	01	28
	50011	0	02	63		61911	0	00	77
	52311	0	00	31		62011	0	00	55
	51011	0	01	52		62111	0	00	55
	51411	0	01	26		62211	0	00	44
	513	0	03	79		62311	0	00	66
	51911	0	03	06		62411	0	00	56
	51811	0	00	12		73811	0	01	12
	52011	0	02	34		79311	0	00	00
	52111	0	00	10		79711	0	08	90
	52211	0	00	07		81311	0	04	60
	61811	0	00	56		81411	0	02	00
	62011	0	01	44		81412	0	04	86
	62012	0	00	51		79811	0	00	72
	62411	0	01	05		81511	0	03	20
	62311	0	01	00		82011	0	04	14
	62312	0	05	28		82012	0	07	76
	62511	0	00	56		818	0	01	30
	62611	0	01	65		819	0	04	34
	62711	0	01	21		42011	0	00	51
	628	0	00	36		42012	0	00	50
	67111	0	01	96		82611	0	00	40
						85611	0	00	96
						85711	0	02	10

1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
	85811	0	01	82		123411	0	01	68
	85911	0	01	18		1273	0	06	35
	860	0	00	84					
	861	0	00	77	जोड़ कितना ..	92	2	09	44
	862	0	01	72					
	86711	0	00	26	कुल जोड़ ..	214	5	84	67
	872	0	02	16					
	873	0	02	11					
	875	0	00	60					
	876	0	00	98					
	877	0	03	68					
	87811	0	01	20					
	88911	0	00	85					
	890	0	00	65					
	891	0	01	89					
	892	0	01	76					
	89711	0	02	40					
	89811	0	02	50					
	89911	0	01	62					
	90011	0	02	00					
	90111	0	00	16					
	90211	0	03	40					
	106311	0	01	19					
	1197	0	00	28					
	1198	0	06	38					
	1199	0	00	48					
	120411	0	00	30					
	120611	0	00	36					
	120911	0	03	60					
	121011	0	00	77					
	123311	0	00	84					

आदेश द्वारा,  
हस्ताक्षरित/-  
सचिव।

# TOURISM DEPARTMENT

## CORRIGENDUM

Shimla-2, the 12th September, 1988

No. 6-6/84-TSM (Sectt.)—In this Department's Notification of even number, dated 8-3-1988, the following corrections may be made:—

- the word "Avition" appearing between words Civil and Government., in line seven, page 2, under head-III—"Amount of Scholarship, may be corrected the word "Aviation";
- the word "Deapartment" appearing between words The and may, in line 6, page 4 under head 7. Suspension/Debarring or willfully Leaving the Training, may be corrected as the word "Department"

By order,  
A. N. VIDYARTHI,  
Financial Commissioner-cum-Secretary.

## भाग 5

In the Court of District Judge, Hamirpur, Himachal Pradesh

resident of Suan, P. O. Jalag, Tehsil Jaisinghpur, District Kangra, Himachal Pradesh ..Petitioner.

Civil Appeal No. 12/86

Versus

Date of Institution 24-12-85

General public & others.

Next date of hearing 5-5-89

To

Amin Chand Versus Amar Singh and others

The general public.

Versus: (24) Smt. Dharmi Devi d/o Inder, r/o village Fulan-da-Gran, Tappa Lagwalti, Tehsil and District Hamirpur, Himachal Pradesh, 25. Smt. Pritam Devi d/o Inder, r/o village Bajrol, Tappa Jangal Seri, Sub-Tehsil Sujanpur, District Hamirpur, Himachal Pradesh,

Whereas in the above-noted case the petitioner has filed an application under section 8 & 9 of the Guardian and Wards Act, 1890 in respect of guardianship and property of minors Vipan Chand, Rakesh Kumar, Rajesh Kumar sons of Late Sh. Milap Chand s/o Sh. Manga Ram, r/o Suan, P. O. Jalag, Tehsil Jaisinghpur, District Kangra.

Whereas in the above noted appeal, it has been proved to the satisfaction of this court that the above-mentioned respondents cannot be served in the ordinary course of service as they are evading the service of notices issued to them.

Hence this proclamation is hereby issued against the general public of the illaqua, kith and kins of the minors to file objection, if any, to the grant of said guardianship in this court on or before 26-4-1989 at 10 A.M. personally or through pleader or any authorised agent failing which the petition will be heard and disposed of *ex-parte*.

Hence this proclamation under order 5, rule 20, C.P.C. is hereby issued against them to appear before this court on 5-5-1989 at 10 A.M. personally or through pleader or authorised agent to defend the appeal failing which *ex-parte* proceedings will be taken against them.

Given under my hand and seal of the court on this 27th day of March, 1989.

Given under my hand and the seal of this court today the 14th day of March, 1989.

J. N. BAROWALIA,  
Senior Sub-Judge,  
Kangra at Dharamshala.

Seal

Sd/-  
District Judge,  
Hamirpur, H.P.

Seal.

In the Court of Shri A. S. Jaswal, Sub-Judge 1st Class (II), Hamirpur, Himachal Pradesh

In the Court of Shri J. N. Barowalia, Senior Sub-Judge, Kangra a Dharamshala

Civil Suit No. 230/1986

Guardian & Wards Case No. 3/89

Jagdish Parshad Versus Bhumi Chand

Date of hearing 26-4-1989

Santosh Kumar Saryial son of Sh. Manga Ram Sarial,

Versus: (5) Bhagi Rath, (6) Jaswant Singh sons of

Ran Singh, resident of village Rie, Mauza Chabutra, Tehsil and District Hamirpur.  
Defendants.

Whereas in the above-noted case, it has been proved to the satisfaction of this court that the above-named defendants cannot be served in the ordinary course of service as they are evading the service of summons issued against them.

Hence this proclamation u/o 5, rule 20, C.P.C. is hereby issued against them to appear in this court on 20-4-1989 at 10 A.M. personally or through an authorised agent or pleader to defend the case, failing which they will be proceeded *ex parte*.

Given under my hand and the seal of the court this 14th day of March, 1989.

A. S. JASWAL,  
Sub-Judge 1st Class (II),  
Hamirpur.

Seal.

In the Court of Shri R. L. Azad, Sub-Judge 1st Class (I), Hamirpur

Civil Suit No. 3/1988

Gian Chand *Versus* Prabh Dayal

*Versus*: Jaswant Singh son of Prabh Dayal, r/o Utpur, Tappa Lagwalti, Tehsil and District Hamirpur.

Whereas in the above noted case it has been proved to the satisfaction of this court that service upon the above noted defendant is not possible by an ordinary mode of service. Hence this proclamation under order 5, rule 20, C. P. C. is hereby issued against the above noted defendant to appear before this court on or before 24-4-1989 at 10 A.M. personally or through an authorised agent or pleader to defend the case failing which case will be heard *ex parte*.

Given under my hand and seal of the court today this 25th day of March, 1989.

Seal. R. L. AZAD,  
Sub-Judge, 1st Class (I),  
Hamirpur.

# PROCLAMATION UNDER ORDER 5, RULE 20, C.P.C

In the Court of Shri Ravinder Parkash Sub-Judge 1st Class Court No. (I), Palampur, District Kangra, H.P.

In Civil S it No. 362/1988

Khoob Chand *alias* Khoob Singh *versus* Rattan Singh

To

Shri Rattan Singh s/o Trilok Singh s/o Balak Ram, r/o Sansal, Tehsil Baijnath, District Kangra (H. P.)  
.. Defendant.

Whereas in the above-mentioned case it has been proved to the satisfaction of this court that the above-named defendant is evading the service of the summons and cannot be served in the normal course of service. Hence this proclamation is hereby issued against him to appear in this court on 24-4-1989 at 10 A.M. sharp personally or through an authorised agent, pleader to defend the case failing which the *ex parte* proceedings shall be taken against him.

Given under my hand and seal of the court this 8-3-1989/28-3-1989.

Seal. RAVINDER PARKASH,  
Sub-Judge 1st Class (I), Palampur,  
District Kangra, H.P.

In the Court of Shri A. K. Sharma, Sub-Judge (II), Una, District Una

Civil Suit No. 99/88

Heeru *Versus* Shankar

*Versus*: Shankar Dass son of Rul'a Ram, caste Hazam, r/o village Haroli, Tehsil and District Una,

Whereas in the above-noted case it has been proved to the satisfaction of this court that the above named defendant cannot served in the ordinary course of service as he is evading the service of summons issued against him.

Hence this proclamation u/o 5, rule 20, C. P. C. is hereby issued against him to appear in this court on 27-4-1989 at 10.00 A.M. personally or through an authorised against or pleader to defend the case, failing which he will be proceeded *ex-parte*.

Given under my hand and the seal of the court today the 27th day of March, 1989.

Seal. A. K. SHARMA,  
Sub-Judge (II), Una  
District Una.

ब अदालत श्री डी० एस० नेगी, उप-पंजीपाल चौपाल, जिला शिमला (हि० प्र०)

उनवान मुकद्दमा: श्री मोतिया पुत्र श्री केसरू, ग्राम निवासी टीपरा, परगना जखोली, तहसील चौपाल, जिला शिमला, हि० प्र० फ्रीक अब्बल ।

बनाम

ग्राम जनता फ्रीक दोयम ।

प्रार्थना-पत्र जेर धारा 40/41 भारतीय पंजीकरण अधिनियम, 1908

नोटिस बनाम ग्राम जनता

उपरोक्त विषय में ग्राम जनता को बजरिया इस्तहार आगाह किया जाता है कि श्री मोतिया पुत्र केसरू, निवासी ग्राम टीपरा, परगना जखोली, तहसील चौपाल ने अपने जीते जी खूब गवाहान अपनी चल व अचल सम्पत्ति की वसीयत श्री रामलाल पुत्र श्री महर सिंह, ग्राम मझोटली, परगना चांजू, तहसील चौपाल, जिला शिमला, (हि० प्र०) के नाम तहरीर करवाया है। अब वसीयत देहिन्दा वफात पा चुका है। श्री रामलाल ने आज स्वयं हाजर आकर वसीयतनामा जेर धारा 40/41 भारतीय पंजीकरण अधिनियम, 1908 के अन्तर्गत बराये पंजीकरण पेश किया।

अतः ग्राम जनता को बजरिया इस्तहार हजा आगाह किया जाता है कि अगर किसी को इस वसीयतनामा के पंजीकरण बारा कोई उजर व ऐतराज हो तो वह हमारी अदालत मुकाम चौपाल में दिनांक 21-4-1989 को प्रातः 10 बजे हाजर आकर अपना उजर व ऐतराज पेश करें अन्यथा वसीयतनामा भारतीय पंजीकरण अधिनियम, 1908 की धारा 40/41 के अन्तर्गत पंजीकृत किया जायेगा।

आज दिनांक 3-3-1989 को मेरे हुस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी किया गया।

मोहर ।

डी० एस० नेगी,  
उप-पंजीपाल, चौपाल,  
जिला शिमला (हि० प्र०) ।

ब अदालत श्री डी० एस० नेगी, उप-पंजीपाल चौपाल, जिला शिमला, (हि० प्र०)

उनवाल मुकद्दमा: श्री गीता राम पुत्र श्री किरपा राम, निवासी ग्राम कशाह, परगना बग्टा, तहसील चौपाल, जिला शिमला (हि. प्र.) तथा अन्य फ्रीक अब्बल ।

बनाम

व अदालत श्री के 0 डी 0 वर्मा, महायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, जोगिन्दर नगर, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश

ग्राम जनता

... फ्रीक दायिम।

प्रार्थना-पत्र जेर धारा 40/41 भारतीय पंजीकरण अधिनियम, 1908

उनवान मुकदमा: खरिबा व सौजू पुत्र हिरा, कौम राजपूत, निवामी सगनेहड़ गैर मोहसी।

नोटिस बनाम ग्राम जनता:

बनाम

ग्राम जनता को वजरिया इश्तहार हुआ आगाह किया जाता है कि राय सिंह उर्फ राइया पुत्र श्री थेवू, निवासी ग्राम कशाह, परगना बम्टा, तहसील चौपाल, जिला शिमला (हि 0 प्र 0) ने अपने जीते जी स्वस्थ गवाहान एक वसीयतनामा बहक सर्वश्री गीता राम, सुरेश कुमार, दिनेश कुमार, राजेश्वर कुमार व सन्तोष कुमार पुत्रगण श्री किरपा राम, ग्राम निवासी कशाह, परगना बम्टा, तहसील चौपाल के नाम चल व अचल सम्पत्ति की वसीयत तहरीर करवाया है। अब वसीयत देहिन्दा व वफात पा चुका है। श्री गीता राम ने आज स्वयं हाजर आकर वसीयतनामा बराय पंजीकरण जेर धारा 40/41 भारतीय पंजीकरण अधिनियम, 1908 के तहत पेश किया।

राजिन्दर सिंह, जगरूप पुत्र व श्रीमती निमा देवी पुत्री सिध, दलीप सिंह, कुलदीप सिंह पुत्र व श्रीमती कुशमा, चम्पा, मोना, पुत्री सुरजण, भूरी पुत्र धोकल, कौम राजपूत, निवासी देह, मालकान।

तसदीक इत्तकाल नम्बर 401 महाल सगनेहड़ जेर धारा 104 (3) हि 0 प्र 0 मुजारा अधिनियम, 1974

उपरोक्त इत्तकाल बाबत भूमि खाता नम्बर 41/101 मिन किता 6 रकबा तादादी 8/6/17 बीघा बाक्या महाल सगनेहड़/7 काफी अरसा से बराये तसदीक बकाया पड़ा है, मालकान को इत्तालाह हाजरी आसानी से नहीं हो रही है जिस कारण इत्तकाल मजकूर तसदीक नहीं हो रहा है। अतः मालकान उपरोक्त को इश्तहार जाब्ता हुआ द्वारा सूचित किया जाता है कि वह मिति 22-4-1989 को 10 बजे प्रातः मुकाम जोगिन्दर नगर असातन व वकालतन हाजर हो कर पैरवी करें अन्यथा इत्तकाल मुजारेयान क हक में तसदीक कर दिया जावेगा, उसके बाद कोई एतराज काबले समायत न होगा।

अतः ग्राम जनता को वजरिया इश्तहार आगाह किया जाता है कि यदि इस वसीयतनामा के पंजीकरण बारा किसी को कोई उजर व एतराज हो तो वह अपना उजर व एतराज हमारी अदालत मुकाम चौपाल में दिनांक 21-4-1989 को प्रातः 10 बजे हाजर आकर पेश करें अन्यथा वसीयतनामा जेर धारा 40/41 भारतीय पंजीकरण अधिनियम, 1908 के अन्तर्गत पंजीकृत किया जायेगा।

आज दिनांक 16-3-1989 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत में जारी किया गया।

आज दिनांक 23-3-1989 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत में जारी हुआ।

मोहर।

डी 0 एम 0 नेगी,

उप-पंजीपाल, चौपाल, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश।

मोहर।

के 0 डी 0 वर्मा,

महायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, जोगिन्दर नगर, जिला मण्डी, हि 0 प्र 0।

व अदालत श्री के 0 डी 0 वर्मा, महायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, जोगिन्दर नगर, जिला मण्डी, हि 0 प्र 0

व अदालत श्री के 0 डी 0 वर्मा, महायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, जोगिन्दर नगर, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश

उनवान मुकदमा:

नारायण कृष्ण पुत्र शेष राम, जाति सूद, निवासी गरोडू, गैर मोहसी।

उनवान मुकदमा: खरिबा व सौजू पुत्र हिरा, कौम राजपूत, निवासी सगनेहड़, गैर मोहसी।

बनाम

बनाम

परमा. प्रभु पुत्र व श्रीमती श्रीमती, श्रीमती पानो, श्री खोहली, श्रीमती जीती पुदियां व श्रीमती रंजा विधवा सनाक्, जाति चमार, निवासी महाल गरोडू, मालकान।

भूरू पुत्र धोकल, दलीप सिंह, कुलदीप पुत्र व श्रीमती कुशमा, चम्पा, मोना पुत्री सुरजण, कौम राजपूत, निवासी देह, मालकान।

तसदीक इत्तकाल नं 0 785 महाल गरोडू जेर धारा 104 (3) हि 0 प्र 0 मुजारा अधिनियम, 1974।

तसदीक इत्तकाल नम्बर 402 महाल सगनेहड़ जेर धारा 104 (3) हि 0 प्र 0 मुजारा अधिनियम, 1974.

उपरोक्त इत्तकाल बाबत भूमि खसरा नं 0 1144/240/1, तादादी 2-16-7 बीघा, खाता-खतौनी नं 0 248/333 महाल गरोडू, काफी अरसा से बराये तसदीक बकाया चला आ रहा है। मालकान उपरोक्त बाबत इत्तालाह के हाजर नहीं हो रहे हैं। इस तरह इत्तकाल की तसदीक में मालकान की हाजरी साधारण तरीका से नहीं हो रही है। अतः उपरोक्त मालकान को वजरिया इश्तहार जाब्ता द्वारा सूचित किया जाता है कि वह मिति 22-4-1989 को 10 बजे प्रातः मुकाम जोगिन्दर नगर असातन व वकालतन हाजर हो कर पैरवी मुकदमा करें अन्यथा इत्तकाल बहक मुजारा मजकूर के हक में तसदीक कर दिया जावेगा। बाद हुआ कोई एतराज काबले समायत न होगा।

उपरोक्त इत्तकाल बाबत भूमि खाता नम्बर 107 मिन/232 खसरा नम्बर 709 रकबा तादादी 0-19-0 बीघा बाक्या महाल सगनेहड़/7 काफी अरसा से बराये तसदीक बकाया पड़ा है, मालकान को इत्तालाह हाजरी आसानी से नहीं हो रही है जिस कारण इत्तकाल मजकूर तसदीक नहीं हो रहा है। अतः मालकान उपरोक्त को इश्तहार जाब्ता हुआ द्वारा सूचित किया जाता है कि वह मिति 22-4-1989 को 10 बजे प्रातः मुकाम जोगिन्दर नगर असातन व वकालतन हाजर हो कर पैरवी करें अन्यथा इत्तकाल मुजारेयान के हक में तसदीक कर दिया जायेगा उसके बाद कोई एतराज काबले समायत न होगा।

आज दिनांक 25-3-1989 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत में जारी हुआ।

आज दिनांक 23-3-1989 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत में जारी हुआ।

मोहर।

के 0 डी 0 वर्मा,

महायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, जोगिन्दर नगर, जिला मण्डी, हि 0 प्र 0।

मोहर।

के 0 डी 0 वर्मा,

महायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, जोगिन्दर नगर, जिला मण्डी हि 0 प्र 0।

व अदालत श्री के० डी० वर्मा, सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, जोगिन्दर नगर, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश

उनवान मुकद्दमा: तसदीक इस्तकाल नम्बर 659 महाल पसल, बरास्त मकफूद-उल-खबरी (लापता)।

नोटिस: 1. फिहू पुत्र दमोदर, कौम कोरी, निवासी पसल, 2. ग्राम जनता।

उपरोक्त फिहू पुत्र दमोदर अरसा 30 सालों से लापता पाया जाता है जिम बारे महाल पसल में इस्तकाल नम्बर 659 बरास्त मकफूद उल-खबरी काफी अरसा से दर्ज हो कर बराये फैसला बकाया में पड़ा है। अतः उपरोक्त फिहू व ग्राम जनता को इस इश्तहार द्वारा सूचित किया जाता है कि यदि फिहू मालक के जीवन अथवा मृत्यु के बारे किसी को अथवा फिहू को कोई आपत्ति हो तो हमारी अदालत मुकाम जोगिन्दर नगर मिति 22-4-89 को प्रातः 10 बजे अदालतन या वकालतन हाज़र हो कर पैरवी करें अन्यथा यही क्यास किया जावेगा कि फिहू मालक फीत हो चुका है तथा इस्तकाल जाइज बारमान के नाम तसदीक कर दिया जावेगा, उसके बाद कोई ऐतराज काबले समायत न होगा।

आज दिनांक 23-3-89 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

के० डी० वर्मा,  
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी,  
जोगिन्दर नगर, जिला मण्डी, हि० प्र०।

व अदालत जनाब सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी, तहसील करसोग, जिला मण्डी, हि० प्र०

मुसम्मात जानकी विधवा गंगा राम, गांव ग्यारा (नीयर बस अड्डा करसोग, तहसील करसोग, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश) प्राथी।

बनाम

ग्राम जनता

फरीक दोयम।

प्रार्थना-पत्र वाकत दर्ज करने इस्तकाल बरास्त गंगा राम

उपरोक्त मुकद्दमा में मुसम्मात जानकी ने दरखास्त गुजारी है कि उनका पति 1976 में जब उसका दिमाग कुछ खराब था घर छोड़ कर शिकारी की तरफ चला गया। उस दिन से आज दिन तक उमके जिन्दा होने का कोई पता नहीं चला और ऐसा सुनने में आशा है कि वह शिकारी की तरफ ही मर चुका है उसकी जायज बारमान मुसम्मात जानकी अपने आप को विधवा कहती है अगर किसी को इसम ऐतराज हो तो या कोई और बारमान हो तो वह अपना उक्रे व ऐतराज उपरोक्त अदालत में दिनांक 20-4-89 को समय 10 बजे अदालतन में पेश करें वरना यह इस्तकाल बरास्त गंगा राम का मुसम्मात जानकी विधवा गंगा राम के नाम तसदीक कर दिया जायेगा।

आज दिनांक 10-3-89 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत हजा से जारी हुआ।

मोहर।

विनांद गोयल,  
सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी,  
तहसील करसोग, जिला मण्डी,  
हि० प्र०।

व अदालत उप-मण्डल दण्डाधिकारी, नालागढ़, जिला सोलन, हि० प्र०

त्रगदीश मिश्र पुत्र प्यारा मिह साकन वाई नं० 9, नालागढ़

.. वादि।

बनाम

ग्राम जनता

.. प्रतिवादी।

दरखास्त खेर धारा 13 (3) हि० प्र० जन्म एवं मृत्यु अधिनियम।

उपरोक्त वादि जगदीश सिंह ने इस अदालत में अपने पुत्र की जन्म तिथि को पंजीकृत करने हेतु धारा 13 (3) जन्म एवं मृत्यु अधिनियम के अन्तर्गत प्रार्थना-पत्र दिया है। मुताबिक ब्यान हल्कीया वादि के पुत्र पुनीन्दर सिंह का जन्म दिनांक 31-3-86 को उनके निवास स्थान वाई नं० 9, नालागढ़ में हुआ है यदि किसी को उपरोक्त तिथि के पंजीकृत करने में कोई ऐतराज हो तो वह स्वयं व प्रतिनिधि द्वारा अपना ऐतराज दिनांक 24-4-89 से पूर्व पेश कर सकता है। कोई भी ऐतराज प्राप्त न होने पर जन्म तिथि (31-3-86) को पंजीकृत करने की अनुमति प्रदान कर दी जायेगी।

आज दिनांक 20-3-89 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित/-  
उप-मण्डल दण्डाधिकारी,  
नालागढ़।

व अदालत श्री जे० सी० चौहान, उप-मण्डलाधिकारी प्र०, रामपुर बुधैहर, जिला शिमला, हि० प्र०

श्री सिधू राम पुत्र विसी, निवासी ग्राम लस्सा, तहसील रामपुर, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश फरीक अक्वल।

बनाम

साधारण जनता

फरीक दोयम।

नोटिस बनाम ग्राम जनता।

इश्तहार वाकत नगरपालिका रामपुर के रिकार्ड में पचायती राज अधिनियम के अन्तर्गत पंजीयन हेतु प्रार्थना-पत्र।

उपरोक्त विषय में इस इश्तहार द्वारा ग्राम जनता को सूचित किया जाता है कि श्री सिधू राम, ग्राम लस्सा, तहसील रामपुर, जिला शिमला ने अपने पुत्र/पुत्री 1. देवन्द्र कुमार, 2. कुमारी ममता, 3. कुमारी गौरा देवी के नगरपालिका रिकार्ड के बारे इस अदालत में आवेदन-पत्र पेश किया है। आवेदक का ब्यान है कि उसके पुत्र व पुत्रियों का जन्म 1. 24-7-1972, 2. 21-3-1978, 3. 27-2-1987 को ग्राम लस्सा, तहसील रामपुर में हुआ था, परन्तु इसका पंजीकरण न तो कहीं पंचायत रिकार्ड में है और न ही नगरपालिका के रिकार्ड में दर्ज है।

अतः साधारण जनता को सूचित किया जाता है कि यदि इस नाम के पंजीकरण करने के बारे किसी व्यक्ति को कोई आपत्ति हो तो वह दिनांक 24-4-89 को समय 10 बजे सुबह मेरे कार्यालय स्थान रामपुर में हाजिर आकर पेश करे अन्यथा इसे हस्त जास्ता पंजीकृत किया जायेगा।

आज दिनांक 9 मार्च, 1989 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

जे० सी० चौहान,  
उप-मण्डलाधिकारी (नागरिक),  
रामपुर बुधैहर, जिला शिमला,  
हि० प्र०।

व अदालत श्री जे० सी० चौहान, उप-मण्डलाधिकारी, प्र०, रामपुर बुधैहर, जिला शिमला, हि० प्र०

श्री दलीप कुमार पुत्र श्री सीता राम, ग्राम धड़ोली, तहसील कुमारसैन, जिला शिमला, हि० प्र० फरीक अक्वल।

साधारण जनता

बनाम

फरीक दोयम।

नोटिस बनाम ग्राम जनता ।

बनाम

इशतहार बाबत नगरपालिका रामपुर के रिकार्ड में पंचायती राज अधिनियम के अन्तर्गत पंजीयन हेतु प्रार्थना-पत्र ।

उपरोक्त विषय में इस इशतहार द्वारा ग्राम जनता को सूचित किया जाता है कि श्री दलीप कुमार पुत्र श्री सीता राम, ग्राम धडौली, तहसील कुमारसेन ग्राम बासी ने अपना पुत्री कुमारी ललीता राठीर के ग्राम पंचायत रिकार्ड के बारे इस अदालत में आवेदन-पत्र पेश किया है । आवेदक का ब्यान है कि उसकी पुत्री कुमारी ललीता राठीर का जन्म 2-1-1989 को ग्राम धडौली में हुआ था, परन्तु इसका पंजीकरण न तो कहीं पंचायत रिकार्ड में है और न ही नगरपालिका के रिकार्ड में दर्ज है ।

अतः साधारण जनता को सूचित किया जाता है कि यदि इस नाम के पंजीकरण करने के बारे किसी व्यक्ति को कोई आपत्ति हो तो वह दिनांक 24-4-89 को समय 10 बजे सुबह मेरे कार्यालय स्थान रामपुर में हाजिर आकर पेश करें अन्यथा इसे हस्त जास्ता पंजीकृत किया जायेगा ।

आज दिनांक 9 मार्च, 1989 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया ।

मोहर । जे0 सी0 चौहान,  
उप-मण्डलाधिकारी (नागरिक),  
रामपुर बुशहर, जिला शिमला ।

व अदालत श्री जे0 सी0 चौहान, उप-मण्डलाधिकारी प्र0, रामपुर बुशहर, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश

नील राम पुत्र नानकू निवासी दरेई मोहल्ला कस्बा बाजार रामपुर, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश . . फीक प्रव्वल ।

बनाम

साधारण जनता ।

. . फीक दोयम ।

नोटिस बनाम ग्राम जनता

इशतहार बाबत नगरपालिका रामपुर के रिकार्ड में पंचायती राज अधिनियम के अन्तर्गत पंजीयन हेतु प्रार्थना-पत्र ।

उपरोक्त विषय में इस इशतहार द्वारा ग्राम जनता को सूचित किया जाता है कि श्री नील राम पुत्र श्री नानकू, निवासी दरेई मोहल्ला कस्बा बाजार रामपुर, ग्राम बासी ने अपने पौत्रों 1. अमरीश कुमार, 2. अविनाश कुमार के नगरपालिका रिकार्ड के बारे इस अदालत में आवेदन-पत्र पेश किया है । आवेदक का ब्यान है कि उसके पौत्रों का जन्म (1) 2-10-1984, (2) 19-3-1988 को रामपुर में हुआ था परन्तु इसका पंजीकरण न तो कहीं पंचायत रिकार्ड में है और न ही नगरपालिका के रिकार्ड में दर्ज है ।

अतः साधारण जनता को सूचित किया जाता है कि यदि इस नाम के पंजीकरण करने के बारे में किसी व्यक्ति को कोई आपत्ति हो तो वह दिनांक 24-4-89 को समय 10 बजे सुबह मेरे कार्यालय स्थान रामपुर में हाजिर आकर पेश करें अन्यथा इसे हस्त जास्ता पंजीकृत किया जायेगा ।

आज दिनांक 9 मार्च, 1989 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया ।

मोहर । जे0 सी0 चौहान,  
उप-मण्डलाधिकारी (नागरिक),  
रामपुर बुशहर, जिला शिमला ।

व अदालत श्री जे0 सी0 चौहान उप-मण्डलाधिकारी प्र0, रामपुर बुशहर, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश

श्री शोभा राम पुत्र श्री मदी, गांव धार गौरा, तहसील रामपुर, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश . . फीक प्रव्वल ।

साधारण जनता

. . फीक दोयम ।

नोटिस बनाम ग्राम जनता ।

इशतहार बाबत नगरपालिका रामपुर के रिकार्ड में पंचायती राज अधिनियम के अन्तर्गत पंजीयन हेतु प्रार्थना-पत्र ।

उपरोक्त विषय में इस इशतहार द्वारा ग्राम जनता को सूचित किया जाता है कि श्री शोभा राम पुत्र श्री मदी, ग्राम धार गौरा, तहसील रामपुर, ग्राम बासी ने अपने पौत्र व पौत्री (1) गगन दीप पुत्र लच्छमी नन्द, (2) कुमारी ममता पुत्री लच्छमी नन्द के ग्राम पंचायत रिकार्ड के बारे इस अदालत में आवेदन-पत्र पेश किया है । आवेदक का ब्यान है कि उनके पौत्र/पौत्री उपरोक्त का जन्म (1) 20-4-1985, (2) 13-3-1987 को शिमला में हुआ था, परन्तु इसका पंजीकरण न तो कहीं पंचायत रिकार्ड में है और न ही नगरपालिका के रिकार्ड में दर्ज है ।

अतः साधारण जनता को सूचित किया जाता है कि यदि इस नाम के पंजीकरण करने के बारे किसी व्यक्ति को कोई आपत्ति हो तो वह दिनांक 24-4-89 को समय 10 बजे सुबह मेरे कार्यालय स्थान रामपुर में हाजिर आकर पेश करें अन्यथा इसे हस्त जास्ता पंजीकृत किया जायेगा ।

आज दिनांक 9 मार्च, 1989 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया ।

मोहर ।

जे0 सी0 चौहान,  
उप-मण्डलाधिकारी (नागरिक),  
रामपुर बुशहर, जिला शिमला ।

व अदालत श्री जे0 सी0 चौहान, उप-मण्डलाधिकारी प्र0, रामपुर बुशहर, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश

श्रीमती वेंकू देवी पत्नी श्री जीन्द राम, ग्राम बासी थाण्टी, तहसील रामपुर, जिला शिमला . . फीक प्रव्वल ।

बनाम

साधारण जनता

. . फीक दोयम ।

नोटिस बनाम ग्राम जनता ।

इशतहार बाबत नगरपालिका रामपुर के रिकार्ड में पंचायती राज अधिनियम के अन्तर्गत पंजीयन हेतु प्रार्थना-पत्र ।

उपरोक्त विषय में इस इशतहार द्वारा ग्राम जनता को सूचित किया जाता है कि श्रीमती वेंकू देवी पत्नी श्री जीन्द राम ग्राम थाण्टी, तहसील रामपुर ग्राम बासी ने अपने पुत्र दीप चन्द के ग्राम पंचायत रिकार्ड के बारे इस अदालत में आवेदन-पत्र पेश किया है । आवेदक का ब्यान है कि उसके पुत्र दीप चन्द का जन्म 15-4-1971 को ग्राम थाण्टी, तहसील रामपुर में हुआ था, परन्तु इसका पंजीकरण न तो कहीं पंचायत रिकार्ड में है और न ही नगरपालिका के रिकार्ड में दर्ज है ।

अतः साधारण जनता को सूचित किया जाता है कि यदि इस नाम के पंजीकरण करने के बारे किसी व्यक्ति को कोई आपत्ति हो तो वह दिनांक 24-4-89 को समय 10 बजे सुबह मेरे कार्यालय स्थान रामपुर में हाजिर आकर पेश करें अन्यथा इसे हस्त जास्ता पंजीकृत किया जायेगा ।

आज दिनांक 9 मार्च, 1989 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया ।

मोहर ।

जे0 सी0 चौहान,  
उप-मण्डलाधिकारी (नागरिक),  
रामपुर बुशहर, जिला शिमला ।

ब अदालत श्री जे० सी० चौहान, उप-मण्डलाधिकारी, तहसील रामपुर  
बुशेहर, जिला शिमला, हि० प्र०

श्रीमती पूर्णा देवी पत्नी श्री सुन्दर सिंह, निवासी अणुराक्षी  
12/20, तहसील रामपुर, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश

.. फ्रीक अब्बल ।

बनाम

साधारण जनता

.. फ्रीक दोयम ।

नोटिस बनाम ग्राम जनता ।

इशतहार बाबत नगरपालिका रामपुर के रिकार्ड में/पंचायती राज  
अधिनियम के अन्तर्गत पंजीयन हेतु प्रार्थना-पत्र ।

उपरोक्त विषय में इस इशतहार द्वारा ग्राम जनता को सूचित  
किया जाता है कि श्रीमती पूर्णा देवी पत्नी श्री सुन्दर सिंह, ग्राम अणुराक्षी  
12/20 वासी ने अपनी पुत्री कुमारी कमलेश के ग्राम पंचायत  
रिकार्ड के बारे इस अदालत में आवेदन-पत्र पेश किया है ।  
आवेदिका का ब्यान है कि उसकी पुत्री कु० कमलेश का जन्म  
26-4-1984 को ग्राम अणुराक्षी 12/20 में हुआ था, परन्तु इसका  
पंजीकरण न तो कहीं पंचायत रिकार्ड में है और न ही नगरपालिका  
के रिकार्ड में दर्ज है ।

अतः साधारण जनता को सूचित किया जाता है कि यदि इस नाम  
के पंजीकरण करने के बारे किसी व्यक्ति को कोई आपत्ति हो तो  
वह दिनांक 24-4-89 को समय 10 बजे सुबह मेरे कार्यालय स्थान  
रामपुर में हाजिर आकर पेश करे अन्यथा इसे हस्त जाब्ता पंजीकृत  
किया जाएगा ।

आज दिनांक 9 मार्च, 1989 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत  
द्वारा जारी किया गया ।

मोहर ।

जे० सी० चौहान,  
उप-मण्डलाधिकारी (नागरिक),  
रामपुर बुशेहर, जिला शिमला ।

ब अदालत श्री जे० सी० चौहान, उप-मण्डलाधिकारी प्र०, तहसील रामपुर  
बुशेहर, जिला शिमला, हि० प्र०

श्री कृष्ण गोपाल पुत्र श्री साधु राम, ग्राम व डाकघर ज्योरी,  
तहसील रामपुर, जिला शिमला

.. फ्रीक अब्बल ।

बनाम

साधारण जनता

.. फ्रीक दोयम ।

नोटिस बनाम ग्राम जनता ।

इशतहार बाबत नगरपालिका रामपुर के रिकार्ड में/पंचायती  
राज अधिनियम के अन्तर्गत पंजीयन हेतु प्रार्थना-पत्र ।

उपरोक्त विषय में इस इशतहार द्वारा ग्राम जनता को सूचित  
किया जाता है कि श्री कृष्ण गोपाल पुत्र साधु राम, ग्राम ज्योरी,  
तहसील रामपुर वासी ने अपने व परिवार के सदस्यों सर्वश्री  
1. कृष्ण गोपाल स्वयं, 2. पिन्की देवी पत्नी, 3. राम गोपाल भाई,  
4. रामेश्वरी देवी—माता के ग्राम पंचायत रिकार्ड के बारे इस अदालत में  
आवेदन-पत्र पेश किया है । आवेदिका का ब्यान है कि उसके व  
अन्य परिवार के सदस्यों का जन्म जिला ऊना, हि० प्र० में हुआ है और  
20 वर्ष से वह और उसका परिवार ग्राम ज्योरी में रहता है परन्तु  
इसका पंजीकरण न तो कहीं पंचायत रिकार्ड में है और न ही नगरपालिका  
के रिकार्ड में दर्ज है और जन्म तिथि निम्न है:—(1) 6-4-62, (2)  
8-6-1965, (3) 23-10-1965, (4) 13-10-1937 है ।

अतः साधारण जनता को सूचित किया जाता है कि यदि इन नामों  
के पंजीकरण करने के बारे किसी व्यक्ति को कोई आपत्ति हो तो वह  
दिनांक 24-4-89 को समय 10 बजे सुबह मेरे कार्यालय स्थान रामपुर  
में हाजिर आकर पेश करे अन्यथा इसे हस्त जाब्ता पंजीकृत किया  
जाएगा ।

आज दिनांक 9 मार्च, 1989 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत  
द्वारा जारी किया गया ।

मोहर ।

जे० सी० चौहान,  
उप-मण्डलाधिकारी (नागरिक),  
रामपुर बुशेहर, जिला शिमला ।

ब अदालत श्री जे० सी० चौहान, उप-मण्डलाधिकारी प्र०, तहसील रामपुर  
बुशेहर, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश

श्रीमती उमा देवी पत्नी गंगा राम, निवासी ज्योरी, तहसील रामपुर,  
जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश

.. फ्रीक अब्बल ।

बनाम

साधारण जनता

.. फ्रीक दोयम ।

नोटिस बनाम ग्राम जनता ।

इशतहार बाबत नगरपालिका रामपुर के रिकार्ड में/पंचायती राज  
अधिनियम के अन्तर्गत पंजीयन हेतु प्रार्थना-पत्र ।

उपरोक्त विषय में इस इशतहार द्वारा ग्राम जनता का सूचित किया  
जाता है कि श्रीमती उमा देवी पत्नी गंगा राम, ग्राम ज्योरी, तहसील  
रामपुर वासी ने अपने पुत्रों 1. राजू, 2. सोहन लाल, 3. किरत राम  
के नगरपालिका/ग्राम पंचायत रिकार्ड के बारे इस अदालत में आवेदन-पत्र  
पेश किया है । आवेदिका का ब्यान है कि उसके पुत्रों उपरोक्त का  
जन्म 1. 1-3-1980, 2. 12-11-1983, 3. 7-7-1985 को ग्राम  
ज्योरी में हुआ था परन्तु इसका पंजीकरण न तो कहीं पंचायत रिकार्ड में  
है और न ही नगरपालिका के रिकार्ड में दर्ज है ।

अतः साधारण जनता को सूचित किया जाता है कि यदि इस नाम के  
पंजीकरण करने के बारे किसी व्यक्ति को कोई आपत्ति हो तो वह  
दिनांक 24-4-89 को समय 10 बजे सुबह मेरे कार्यालय स्थान रामपुर  
में हाजिर आकर पेश करे अन्यथा इसे हस्त जाब्ता पंजीकृत किया  
जाएगा ।

आज दिनांक 9 मार्च, 1989 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा  
जारी किया गया ।

मोहर ।

जे० सी० चौहान,  
उप-मण्डलाधिकारी (नागरिक),  
रामपुर बुशेहर, जिला शिमला ।

ब अदालत श्री हरशाम सिंह ढटवालिवा, महायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी,  
तहसील सरकाघाट, जिला मण्डी, (हि० प्र०)

ब मुकद्दमा :

श्रीमती शीला देवी पुत्री लाल सिंह पुत्र हीरा, निवासी बलढाड़ा मतेहड़ी,  
इलाका मुरागा, तहसील सरकाघाट, जिला मण्डी

बनाम

दितू लक्ष्म राम, पुत्र नत्थू राम हांशियाय सिंह पुत्र नत्थू, महाजन सिंह  
पुत्र लाल सिंह, सरसुती पुत्री लाल सिंह, जमीत सिंह उर्फ डण्डू पुत्र रूप लाल,  
गायत्री पुत्री रूपलाल, प्रकाश चन्द पुत्र लाल सिंह, व्यासदेव पुत्र गोपी,  
पार्वती देवी विधवा गोपी, निवासी बलढाड़ा, मतेहड़ी, इलाका मुरागा,  
उर्मिला मुपुत्री गोपी, निवासी बारी, तहसील धुमारवी, जिला बिलासपुर,  
शालीग्राम पुत्र नत्थू राम, लाला पुत्र गुसाऊ, मुन्गी राम पुत्र डम्बा,  
निवासी बलढाड़ा मतेहड़ी इलाका, मुरागा तहसील सरकाघाट

.. फ्रीक दोयम ।

दरखवास्त नकसीम अराजी वाक्या मुहाल बलढाड़ा मतेहड़ी, इलाका  
मुरागा ।

भूमि खाता खतोनी न० 18/25 ता 30 खसरा न० 43, 63, 67,  
69, 71, 101, 105, 107, 113, 129, 163, 174, 188, 190, दोयम ।



729, 740, 743, 60, 106, 175, 737, 177, 178, 41, 47, 65, 66, 70, 72, 79, 79/1, 114, 127, 130, 146, 150, 151, 189, 197, 736, 741, 742, 56, 57, 59, 61, 62, 64, 71, 100, 104, 128, 149, 152, 158, 162, 176, 192, 196, 728, 739, 735, 744, 135 कित्ता 64 रकबा तादादी 1-72-58 हैक्टयर वाक्या मुहान बलदाड़ा मतेहड़ी, इलाका सुरागा।

ब मुकद्मा उनवान बाला में फरीक दोयम को कई बार समन जारी हुए पर उनकी तामील न हो सकी। अदालत को पूर्ण विश्वास हो चुका है कि उपरोक्त प्रतिवादी (फरीक दोयम) की तामील आसान तरीका से न हो सकती है। अतः इस्तहार राजपत्र द्वारा सूचित किया जाता है कि वह तिथि 22-4-89 को प्रातः 10 बजे अदालत हजा में अतालतन या वकालतन हाजर होकर पैरवी मुकद्मा करे। अन्यथा उनके खिलाफ कार्यवाही एक तरफा अमल में लाई जावेगी।

हस्ताक्षर हमारे और मोहर अदालत से आज दिनांक 20-3-89 को जारी हुआ।

मोहर।

हरणाम सिंह ढटवालिया,  
सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी,  
तहसील सरकाघाट, जिला मण्डी, (हि0 प्र0)।

व अदालत श्री हरणाम सिंह ढटवालिया, सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी, तहसील सरकाघाट, जिला मण्डी, हि0 प्र0

ब मुकद्मा:

राम किशन पुत्र शाली राम, निवासी वैहड़, इलाका सुरागा, तहसील सरकाघाट, जिला मंडी (हि0 प्र0)।

बनाम

रोशन मुहम्मद पुत्र बलिया, निवासी वैहड़ इलाका सुरागा कला पत्नी बलिया, निवासी भडयार, इलाका कमलाह, रुमा पत्नी सदीक करवाणू, इलाका लडमडोल, सरदारी खान पुत्र खजाजी खान, निवासी जझपाणी, इलाका हटली।

दख्खास्त तकसीम अराजी वाक्या मुहान बलदाड़ा मतेहड़ी, इलाका सुरागा।

भूमि खाता खतौनी नं0 70/176/77 खसरा नं0 495/491 तादादी 0-01-64 हैक्टयर वाक्या मुहान वैहड़, इलाका सुरागा।

ब मुकद्मा उनवान बाला में फरीक दोयम को कई बार समन जारी हुए पर उनकी तामील न हो सकी। अदालत को पूर्ण विश्वास हो चुका है कि उपरोक्त प्रतिवादी (फरीक दोयम) की तामील आसान तरीका से न हो सकती है। अतः इस्तहार राजपत्र द्वारा सूचित किया जाता है कि वह तिथि 20-4-89 को प्रातः 10 बजे अदालत हजा में अतालतन या वकालतन हाजर होकर पैरवी मुकद्मा करे। अन्यथा उनके खिलाफ कार्यवाही एक तरफा अमल में लाई जावेगी।

हस्ताक्षर हमारे और मोहर अदालत से आज दिनांक 20-3-89 को जारी हुआ।

मोहर।

हरणाम सिंह ढटवालिया,  
सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी,  
तहसील सरकाघाट, जिला मंडी (हि0 प्र0)।

व अदालत श्री हरणाम सिंह ढटवालिया, सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी, तहसील सरकाघाट, जिला मंडी (हि0 प्र0)

ब मुकद्मा:

श्रीमती शोला पुत्री लाल सिंह पुत्र हीरा, निवासी बलदाड़ा मतेहड़ी,

इलाका सुरागा, तहसील सरकाघाट, जिला मण्डी (हि0 प्र0)।

बनाम

1. श्रीमती प्रमी बेवा भाग सिंह, 2. व्यासा पुत्री भाग सिंह, 3. दुनी, 4. जड़, 5. हंसा पुत्र भाग सिंह, 6. वमन्त सिंह पुत्र देविया, 7. सुखदेई पुत्री थोहला, दलीप सिंह उर्फ महनु, सुन्दर सिंह पुत्र शंकर, दित्तू, नन्द लाल पुत्र कशव, प्रताप सिंह, प्रकाश चन्द पुत्र लाल सिंह, कौशल्या विधवा लाल सिंह, लमू, हीशियार सिंह, जालीग्राम पुत्र नन्थ, व्यासदव पुत्र गोपी, उमिला पुत्री गोपी, पारवती रबी विधवा गोपी, महाजन पुत्र लाल सिंह, सरमूती पुत्री लाल सिंह, जमीत सिंह उर्फ डण्ड पुत्र रूप लाल, गायत्री पुत्री रूप लाल, बलबीर सिंह पुत्र धर्म सिंह, निवासी गांव बलदाड़ा मतेहड़ी, इलाका सुरागा प्रतिवादी।

दख्खास्त तकसीम अराजी वाक्या मुहान जूकैण, इलाका सुरागा।

भूमि खाता नं0 7/9 ता 14 खसरा नम्बर 915, 913, 918, 919, 917, 914 तादादी 0-12-00 हैक्टयर वाक्या मुहान जूकैण, इलाका सुरागा।

ब मुकद्मा उनवान बाला में करीक दोयम को कई बार समन जारी हुए पर उनकी तामील न हो सकी अदालत को पूर्ण विश्वास हो चुका है कि उपरोक्त प्रतिवादी (फरीक दोयम) की तामील आसान तरीका से न हो सकती है। अतः इस्तहार राजपत्र द्वारा सूचित किया जाता है कि वह तिथि 22-4-89 को प्रातः 10 बजे अदालत हजा में अतालतन या वकालतन हाजर होकर पैरवी मुकद्मा करे। अन्यथा उनके खिलाफ कार्यवाही एक तरफा अमल में लाई जावेगी।

हस्ताक्षर हमारे और मोहर अदालत में आज दिनांक 20-3-89 को जारी हुआ।

मोहर।

हरणाम सिंह ढटवालिया,  
सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी,  
तहसील सरकाघाट, जिला मण्डी (हि0 प्र0)।

व अदालत श्री हरणाम सिंह ढटवालिया, सब-रजिस्ट्रार सरकाघाट, जिला मंडी (हि0 प्र0)

ब मुकद्मा:

शक्ति चन्द, राजेन्द्र कुमार, ज्ञान चन्द पुत्र श्री मोहन सिंह पुत्र श्री देवी सिंह, निवासी ढगवाणी, इलाका अनन्तपुर

बनाम

ग्राम जनता हिमाचल प्रदेश प्रतिपक्षी।

उपरोक्त प्रार्थीगण ने हमारे समक्ष प्रार्थना-पत्र बगर्ज तस्दीक व रजिस्टर किए जाने वसोयत जोकि मृतक मोहन सिंह सुपुत्र देवी सिंह, निवासी ढगवाणी, इलाका अनन्तपुर ने मिति 4-12-88 को तहरीर करवाई है पेश किया। अतः ग्राम जनता को इस इस्तहार के द्वारा सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को उक्त वसोयत के तस्दीक व रजिस्टर्ड होने में कोई आपत्ति हो तो वह अतालतन या वकालतन हमारे समक्ष स्थान सरकाघाट में हाजर होकर दिनांक 20-4-89 समय 10 बजे प्रातः पेश करे अन्यथा कार्यवाही जाब्ता अमल में लाई जावेगी।

हस्ताक्षर हमारे व मोहर मिति 20-3-89 को अदालत में जारी हुआ।

मोहर।

हरणाम सिंह ढटवालिया,  
सब-रजिस्ट्रार,  
सरकाघाट, जिला मंडी (हि0 प्र0)।



विज्ञप्ति की संख्या	विभाग का नाम	विषय
संख्या 1-15/89-वि० स०, दिनांक 10 अप्रैल, 1989.	विधान सभा सचिवालय	हिमाचल प्रदेश कृषि, औद्योगिकी और वानिकी विश्वविद्यालय (संशोधन) विधेयक, 1989 (1989 का विधेयक संख्यांक 6) (विधान सभा में यथा पुरःस्थापित), इसके प्राधिकृत अंग्रेजी रूपान्तर सहित ।
संख्या 1-14/89-वि० स०, दिनांक 10 अप्रैल, 1989.	-यथैव-	हिमाचल प्रदेश नगर और ग्राम योजना (संशोधन) विधेयक, 1989 (1989 का विधेयक संख्यांक 7) (विधान सभा में यथा पुरःस्थापित), इसके प्राधिकृत अंग्रेजी रूपान्तर सहित ।

